



Lietošanas instrukcija

Oriģinālās lietošanas instrukcijas tulkojums

ELEMENTS by Ergoline

1033845-00 / lv / 05.2025

Ergoline

Juridisks paziņojums



Klientu apkalpošanas
dienests /
tehniskais serviss
(rezerves daļu pasūtīšana
detalām):

Ražotājs: JK-Products GmbH

Köhlershohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY

Tālr.: +49 (0) 22 24 / 818-0

JK-International GmbH,
Division JK-Global Service
Köhlershohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY

Tālr.: +49 (0) 22 24 / 818-861

E-pasts: service@jk-global-service.de

Rezerves daļu pasūtīšana
ekspluatācijas
materiāliem:

JK-International GmbH,
Division JK-Licht
Köhlershohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY

Tālr.: +49 (0) 22 24 / 818-600

E-pasts: info@jk-licht.de



BĪSTAMI!



Ja netiek ievērota šī lietošanas instrukcija:

- sekas var būt smagas traumas un nāve,
- iespējami bojājumi ierīcei un kaitējums videi.
- Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Ievērojiet ierīces drošai lietošanai nepieciešamās instrukcijas un rīcības noteikumus.
- Nodrošiniet, lai lietošanas instrukcija un ražotāja sniegtā papildu informācija ir pieejama personāla darba vietā.
- Ja ierīci pārdodat vai nododat tālāk, ir svarīgi, lai jūs nodotu arī šo lietošanas instrukciju.

Autortiesības / Copyright

Autortiesības pieder uzņēmumam JK-Holding GmbH.

Saturu aizliegts pavairot, izplatīt vai bez atļaujas izmantot konkurences nolūkos vai nodot citiem pilnībā vai daļēji.

Mēs paturam tiesības veikt tehniskas izmaiņas ilustrācijās un informācijā šajā lietošanas instrukcijā!

Saturš



1	Drošības norādījumi un brīdinājumi	6
1.1	Vispārēja informācija.....	6
1.1.1	Jēdzienu skaidrojumi	6
1.1.2	Simbolu skaidrojumi.....	7
1.2	Atbilstoša ekspluatācija.....	8
1.3	Iepriekš paredzamas kļūdas	8
1.4	Informācija par drošību sauļošanās laikā	9
1.4.1	Izmantošanas aizliegumi	9
1.4.2	Svarīgi norādījumi	10
1.4.3	Ādas tipu apraksts.....	12
1.4.4	Sauļošanās laiki EN (2. UV tips)	13
1.5	Vispārīgi drošības norādījumi un brīdinājumi	14
1.5.1	Operatora pienākumi	14
1.5.2	Personāla kvalifikācija.....	14
1.5.3	Piegādes komplektācija	14
1.5.4	Transports, montāža un uzstādīšana.....	15
1.5.5	Ekspluatācijas uzsākšana.....	17
1.5.6	Lietošana un tehniskā apkope	17
1.5.7	Ekspluatācijas izbeigšana.....	18
1.5.8	Uzglabāšana	18
1.5.9	Utilizācija.....	19
1.5.10	Direktīvas.....	19
1.5.11	Eksports	19
1.5.12	Sava mūzika.....	20
1.5.13	Tehniskās izmaiņas.....	20
1.6	Plāksnītes un uzlīmes uz ierīces.....	21
1.7	Defekta izslēgšana	26
1.8	Atbildības izslēgšana	26
2	Apraksts	27
2.1	Piegādes komplektācija	27
2.1.1	Opcionāli	27
2.2	Aprīkojums	27
2.3	Ierīces apraksts	28
2.4	Piederumi (opcija)	29
2.5	Darbības apraksts.....	29



3	Vadība	30
3.1	Drošības noteikumi lietotājiem.....	30
3.2	Iedegums – bet pareizi!	30
3.3	Pārskats par lietošanu	32
3.3.1	EXTERNAL DISPLAY (Touch)	34
3.3.2	Navigācija	35
3.4	Funkcijas	36
3.4.1	Navigācija	39
3.5	Pielietojuma veida izvēle (SELECTABLE TANNING PROGRAMS)	42
3.6	Sākums	42
3.7	Savienošana ar Bluetooth® ierīcēm.....	43
3.8	Klausīties mūziku	46
3.9	Smartphone Wireless Charging	46
4	Tīrīšana un apkope	47
4.1	Tīrīšanas un apkopes drošības noteikumi.....	47
4.2	Traucējumi	48
4.3	Tīrīšana	48
4.3.1	Dezinfekcija	48
4.3.2	Virsmu tīrīšana	49
4.3.3	SPECTRA LED Boards	50
4.4	Tīrīšanas plāns	51
4.5	Apkope	52
4.5.1	Akrila stikla plāksne gulēšanai	53
4.6	REMOTE SERVICE (opcija).....	53
4.7	Apkopes plāns	54
4.8	Sagatavošana tehniskās apkopes un tīrīšanas darbu vajadzībām	56
4.8.1	Piederumu komplekts	56
4.8.2	Plāksnes gulēšanai uzstādīšana un starplāksnes tīrīšana.....	56
4.8.3	Augšējās daļas plāksnes noņemšana.....	57
4.8.4	Sānu daļas stikla noņemšana.....	57
4.8.5	Vannas atvēršana.....	58
4.9	Apakšējās daļas filtra tīrīšana	59
4.10	Augšējās daļas filtra tīrīšana	60
4.11	Iztīriet filtra plāksnes plecu sauļošanas ierīcē	61
4.12	Klimata kontroles ierīce: Kondensāta tvertnes iztukšošana un filtra tīrīšana.....	61
4.13	AROMA SYSTEM apkope	63
4.13.1	AROMA rezervuāra nomaiņa	63

5	Tehniskie parametri	64
5.1	Jauda, pieslēguma vērtības un trokšņu līmenis	64
5.2	Izmēri	65
5.3	LED Board aprīkojums	66
5.4	Rezerves daļas un piederumi	67
6	Pielikums	68
6.1	JK laika kontroles ierīces	68
7	Rādītājs	69





1 Drošības norādījumi un brīdinājumi

Lai nodrošinātu drošu iekārtas ekspluatāciju, uzmanīgi izlasiet un ievērojiet šādus drošības norādījumus un brīdinājumus.

Šīs instrukcijas jā saglabā turpmākai lietošanai.

Šeit apkopotie drošības norādījumi, ja nepieciešams, tiek atkārtoti atsevišķajās nodaļās.

1.1 Vispārēja informācija

1.1.1 Jēdzienu skaidrojumi

Operators

Persona, kura saimnieciskās darbības ietvaros nodrošina lietotājiem sauļošanas ierīces. Operators ir atbildīgs par to, lai ierīce būtu labā tehniskā kārtībā, kā arī par tehniskās apkopes intervālu ievērošanu.

Lietotājs

Persona, kura ierīci izmanto saimnieciskās darbības telpās.

Personāls

Personas, kuras ir atbildīgas par ekspluatāciju, tīrīšanu un vispārējo tehnisko apkopi un kuras apmāca lietotāju saistībā ar ierīces izmantošanu.

Elektriķis

Atbilstoši kvalificēta, kompetenta un pieredzējusi persona ar spēkā esošo noteikumu zināšanām, kura spēj konstatēt ar elektrību saistītus apdraudējumus un tos novērst.

Autorizēts, apmācīts speciālistu personāls

Cita uzņēmuma speciālistu personāls, kurus ražotājs apmācījis un autorizējis īstenot noteiktu ierīču montāžu un tehnisko apkopi.

1.1.2 Simbolu skaidrojumi

Šajā lietošanas instrukcijā ir izmantoti šādas veida paziņojumi par piesardzības pasākumiem:



BĪSTAMI!



Apdraudējuma veids un cēlonis

Šis paziņojums par piesardzības pasākumiem brīdina par to, ka pastāv tiešs cilvēka dzīvības apdraudējums.



BĪSTAMI!



Apdraudējuma veids un cēlonis

Šis paziņojums par piesardzības pasākumiem brīdina, ka pastāv elektrības izraisīts cilvēka dzīvības apdraudējums.



UZMANĪBU!



Apdraudējuma veids un avots

Šis drošības norādījums brīdina par uzliesmojošām vielām.



NORĀDE:

Šis simbols nav paziņojums par piesardzības pasākumiem, bet gan norāda papildu informāciju labākai procesa izpratnei.



1.2 Atbilstoša ekspluatācija

Šī ierīce kalpo kosmētiskajai sauļošanai. Tā ir paredzēta vienai pieaugušajai personai ar sauļošanai atbilstošu ādu. Papildus informāciju par to varat izlasīt 12. un 30. lpp.

Ierīce paredzēta tikai komerciālai izmantošanai, nevis privātai māj-saimniecībai.

Atsevišķām personām ir aizliegts izmantot ierīci, skat. 9. lpp.

Personām ar fiziskiem, sensoriem vai garīgiem traucējumiem, bez pieredzes un/vai bez atbilstošas kompetences ir aizliegts izmantot ierīci patstāvīgi. Par drošību atbildīgajai personai ir jānodrošina atbilstoša un droša ierīces ekspluatācija, veicot uzraudzību vai apmācību. Ja pastāv jebkādas šaubas, konkrētajai personai ir aizliegts izmantot ierīci!

Jebkāda cita veida izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstošu ekspluatācijas noteikumiem. Ražotājs nav atbildīgs par šāda veida izmantošanas rezultātā izrietošajiem bojājumiem. Risku šajā gadījumā uzņemas tikai operators.

Pie atbilstošas ekspluatēšanas pieder arī ražotāja noteikto norāžu, lietošanas instrukcijas un tehniskās apkopes noteikumu ievērošana. Ierīci drīkst apkalpot, veikt tehnisko apkopi un atjaunot tehniskā darba kārtībā tikai speciālisti, kuri ir atbilstoši apmācīti un kuri pārzina ierīci.

1.3 Iepriekš paredzamas kļūdas

Ir kategoriski aizliegts izmantot ierīci šādi:

- Ierīci aizliegts izmantot vairākām personām vienlaikus. Pretējā gadījumā var saplīst plāksne, uz kuras guļ, un radīt savainojumus.
- Ierīci aizliegts izmantot personām, kuru svars pārsniedz 135 kg. Pretējā gadījumā var saplīst plāksne, uz kuras guļ, un radīt savainojumus.
- Norādītās sauļošanās laika pārsniegšanas rezultātā var rasties apdegumi un ilgtermiņa ādas bojājumi.
- Ierīces lietošanas laikā kabīnē aizliegts uzturēties citām personām, īpaši bērniem.
- Ierīces lietošanas laikā kabīnē aizliegts uzturēties mājdzīvniekiem.
- Ierīci aizliegts izmantot personām, kuras jaunākas par 18 gadiem.

1.4 Informācija par drošību sauļošanās laikā



1.4.1 Izmantošanas aizliegumi



BĪSTAMI!



UV starojums

Paaugstināts ādas un acu savainošanas vai ādas slimību risks!

- Ievērojiet turpmāk minētās norādes.

Ierīci aizliegts izmantot šādām personām:

- personām, kuras jaunākas par 18 gadiem;
 - personām, kuras neiedeg;
 - personām, kuras saulē neiedeg, turklāt sauļojoties vienmēr gūst apdegumus;
 - personām, kuras saulē viegli gūst apdegumus;
 - personām ar akūtu saules apdegumu;
 - personām, kuras bērnībā vairākkārt guvušas nopietnu saules apdegumu;
 - personām, kurām ir dabīgi rudi mati;
 - personām, kurām atsevišķās vietās uz ādas ir nav atbilstošas pigmentācijas;
 - personām, kurām ir vai ir bijis ādas vēzis;
 - personām, kurām ir paaugstināts risks saslimt ar ādas vēzi (piemēram, ādas vēža gadījumi ģimenē);
 - personām, kuru ģimenē ir bijuši melanomas ādas vēža gadījumi;
 - personām, kuras fotosensibilitātes dēļ atrodas ārstēšanā;
 - personām, kuras lieto medikamentus fotosensibilitātes dēļ;
 - personām ar vasaras raibumiem un personām, kurām mēdz rasties vasaras raibumi;
 - personām ar vairāk kā 16 dzimumzīmēm uz ķermeņa (kuru diametrs ir 2 mm vai lielāks);
 - personām, ar netipiskām dzimumzīmēm (netipiskas dzimumzīmes, piemēram, ir asimetriskas dzimumzīmes, kuru diametrs pārsniedz 5 mm, ar dažādu pigmentāciju un nevienmērīgām malām).
- Šaubu gadījumos noteikti konsultējieties ar ārstu!

Šādi cilvēki ierīci drīkst lietot tikai pēc konsultācijas ar ārstu:

- cilvēki ar hroniskām slimībām, īpaši ādas slimībām;
- cilvēki ar imūnsistēmas / autoimūnām slimībām;
- cilvēki ar kolagēnām slimībām (piem., Lupus erythematosus, sklerodermija);
- cilvēki ar rozāciju (sarkanajām pinnēm);
- cilvēki ar venozu mazspēju, teleangiektāzijām (piem., kuperoze, M. Osler, ādas zvaigznītes (spider-nāvi));
- cilvēki ar zemu asinsspiedienu, sirds-asinsvadu slimībām;
- cilvēki ar veneriskajām slimībām;



- cilvēki, kuri slimo ar vēzi;
- cilvēki ar nesen iegūtām operācijas brūcēm vai pēc ķirurģiskās iejaukšanās;
- cilvēki ar tetovējumiem vai pīrsingiem, kas vēl pilnībā nav sadzijuši;
- sievietes stāvoklī.

Ja tomēr pastāv medicīniskas šaubas par ierīces panesamību, vispirms veiciet maksimāli 5 minūtes garu izmēģinājuma procedūru un novērojiet reakciju. Ja pēc 48 stundām netiek novērota nevēlama reakcija, iespējams sākt parastu procedūru.

1.4.2 Svarīgi norādījumi

Pārējām personām ir jāievēro šādi noteikumi:

Paaugstināts ādas un acu savainošanas vai ādas slimību risks!

- Pēc pārlietu intensīvas apstarošanas uz ādas var parādīties apdegumi. Pārāk biežs UV starojums saules ietekmē vai UV ierīču ietekmē var izraisīt priekšlaicīgu ādas novecošanu un arī ādas audzēju risku.
- Gadījumā, ja persona ir īpaši jutīga pret UV gaismu un ja tiek izmantota noteikta kosmētika vai lietoti medikamenti, ir jābūt īpaši piesardzīgiem. Šābu gadījumos noteikti konsultējieties ar ārstu!
- Ja 48 stundu laikā pēc pirmā saulpošanās seansa parādās neparedzēti simptomi, piemēram, nieze, jāmeklē medicīniska palīdzība.
- Pagarinot saulpošanās laiku tiek pagarināts ekspozīcijas laiks (apstarošanas laiks), respektīvi, sasniedzot noteiktu iedeguma pakāpi nav iespējams vairs to pastiprināt. Tomēr apstarošanas laiku ir aizliegts pagarināt pēc saviem ieskatiem atļauto apstarošanas laiku ietvaros! Neapdraudot veselību ir iespējams sasniegt tikai noteiktu, ādas tipam atbilstošu iedeguma pakāpi.
- Nekādā gadījumā nedrīkst lietot saulpošanās ierīci, ja tās korpus ir salauzts vai bojāts vai ja ir bojāts taimeris!

Rīcība pirms un pēc saulpošanās:

- Saulpošanās laikā kabīnē aizliegts uzturēties citām personām, īpaši bērniem.
- Pirms saulpošanās noņemiet visas rotaslietas (arī pīrsingu).
- Savlaicīgi pirms saulpošanās noņemiet kosmētiku un neizmantojiet pretapdeguma līdzekļus.
- Neizmantojiet līdzekļus, kas paātrina iedegšanu.
- UV gaisma var izraisīt neatgriezenisku kaitējumu ādai un acīm. Neaizsargāto acu virsma var kairināties un noteiktos gadījumos pārmērīga apstarošanas rezultātā var tikt bojāta tīklene. Pēc vairākkārt atkārtotas apstarošanas var veidoties katarakta. Izmantojiet pievienotās UV necaurlaidīgās aizsargbrilles (pasūtījuma Nr. 1027211-..). Kontaktlēcas un saulesbrilles nevar aizvietot aizsargbrilles.
- Aizsargājiet pret apstarošanu jutīgas ādas vietas, piemēram, brūces, tetovējumus un dzimumorgānus.
- Ievērojiet ieteikto saulpošanās laiku.

- Vienas sauļošanās laikā nedrīkst pārsniegt noteikto apstarošanas daudzumu, kas izraisa ādas apsārtumu (MED, minimālā eritēmas deva). Gadījumā, ja no 16 līdz 24 stundas pēc sauļošanās parādās ādas apsārtums, uz vienu nedēļu ir jāpārtrauc izmantot sauļošanās ierīci. Pēc nedēļas atkal ir jāatsāk ar pirmo sauļošanās reizi atbilstoši sauļošanās tabulas norādēm.
- Intervālam starp abām pirmajām sauļošanās reizēm ir jābūt vismaz 48 stundas! Nesauļojieties vienas dienas laikā atkārtoti!
- Apmeklējiet ārstu, ja parādās ievērojams uztūkums, jēlas vietas vai pigmentētas dzimumzīmes.





1.4.3 Ādas tipu apraksts



BĪSTAMI!



Iespējami ādas apdegumi un ilgtermiņa kaitējumi! Sauļošanās ierīci nedrīkst izmantot personas ar I ādas tipu.

Attiecībā uz personām ar II, III un IV ādas tipu spēkā ir šādi noteikumi:

- Noteikti jāievēro sauļošanās laiks.
- Noteikti jāievēro paziņojumi par piesardzības pasākumiem.



NORĀDE:

Starp sauļošanās reizēm ir jābūt vismaz 48 stundu pārtraukumam.

Nedrīkst pārsniegt maksimālo devu 25 kJ/m² gadā.

Maksimālā deva ir vērtēta atbilstoši NMSC.¹

I ādas tips	II ādas tips	III ādas tips	IV ādas tips
Jutīga āda	Bāla āda	Normāla āda	Tumša āda
Saules apdegums ir vienmēr vai bieži	Saules apdegums ir bieži	Saules apdegums ir reti	Saules apdegums praktiski neveidojas
Dabisko saules gaismu iztur tikai 10-20 minūtes nelielos apmēros.	Iztur aptuveni 10-20 minūtes dabīgajā saules gaismā.	Iztur aptuveni 20-30 minūtes dabīgajā saules gaismā.	Iztur aptuveni 40 minūtes dabīgajā saules gaismā.

¹ NMSC – (nemelanomas ādas vēža riska faktori)

1.4.4 Sauļošanās laiki EN (2. UV tips)



NORĀDE:

Ierīci nedrīkst izmantot personas ar I ādas tipu.

- Noteikti ievērojiet sauļošanās laikus.



Obligāti ievērojiet valsts prasības!

Nedrīkst pārsniegt maksimālās sauļošanās sesijas 3 kJ/m² gadā.

Maksimālais sauļošanās laiks nedrīkst būt ilgāks nekā 33 minūtes.

Starp sauļošanās reizēm jābūt vismaz 48 stundu pārtraukumam.

Maksimālais sauļošanās laiks gadā nedrīkst būt ilgāks nekā 833 minūtes.

ELEMENTS by Ergoline:



- UV-LED Board SPECTRA 1516479-..
- UV-LED Board SPECTRA GB 1515629-..
- UV-LED Board 1515606-..

Sauļošanās sesiju skaits	I ādas tips	II ādas tips	III ādas tips	IV ādas tips
	[min.]	[min.]	[min.]	[min.]
1	–	5	5	5
2	–	11	11	11
3	–	13	13	13
4	–	13	13	13
5	–	16	16	16
6	–	16	16	16
7	–	20	20	20
8	–	22	22	22
9	–	25	25	25
10	–	25	25	25



NORĀDE:

Atbilstoši standartam EN 60335-2-27:2013 sauļošanās plāns nav atkarīgs no ādas tipa.

Vienāds sauļošanās laiks attiecas uz visiem ādas tiem, izņemot I tipa ādu.



1.5 Vispārīgi drošības norādījumi un brīdinājumi

1.5.1 Operatora pienākumi

Operators ir atbildīgs par skaidru lietošanas, tīrīšanas un tehniskās apkopes instrukciju un noteikumiem atbilstošas ierīces ekspluatācijas un apkalpošanas nodrošināšanu, tajā skaitā veicot personāla apmācību un instruktāžu.

Operatora noteiktajiem lietošanas noteikumiem ir jānodrošina drošu ierīces ekspluatāciju un apkalpošanu, ņemot vērā attiecīgā uzņēmuma īpašības un atzinumus, kā arī valsts darba drošības un vides aizsardzības noteikumus. ES ietvaros spēkā ir Direktīva 89/391/EEK.

1.5.2 Personāla kvalifikācija

Operators ir atbildīgs par personāla apmācīšanu un informēšanu par spēkā esošajām tiesību normām un noteikumiem par nelaimes gadījumu novēršanu. Ir jānodrošina, lai personāls izprot šo lietošanas instrukciju un to ievēro. Īpaši tas attiecas uz

- norādēm sadaļā “Atbilstoša ekspluatācija” un “Iepriekš paredzamas kļūdas”,
 - paziņojumiem par piesardzības pasākumiem nodaļā “Lietošana”,
 - lietošanas noteikumiem,
 - tīrīšanas un tehniskās apkopes noteikumiem.
- Nodrošiniet, lai lietošanas instrukcija un ražotāja sniegtā papildu informācija ir pieejama personāla darba vietā.
 - Regulāri pārbaudiet, vai personāls ievēro lietošanas noteikumus un īsteno drošu darbu, bez apdraudējumiem.
 - Nodrošiniet, lai ievēro tīrīšanas intervālus, it īpaši saistībā ar tīrīšanu pēc katras sauļošanās reizes.
 - Nodrošiniet, lai personās atbilstoši konsultē klientus, īpaši par sauļošanās laikiem, iespējamajiem riskiem un ierīces apkalpošanu.
 - Ierīci aizliegts izmantot personām, kuras jaunākas par 18 gadiem. Norādiet personālam, ka šaubu gadījumos klientam ir jālūdz uzrādīt personu apliecinošu dokumentu.

1.5.3 Piegādes komplektācija

Informāciju par piegādes komplektu varat izlasīt nodaļā “Apraksts” 27 lpp.

1.5.4 Transports, montāža un uzstādīšana



Ierīci piegādā kvalificēts uzņēmums un to uzstāda un montē ražotāja klientu serviss vai ražotāja autorizēts klientu serviss.

Operators ir atbildīgs par pasūtītāja noteikto ventilācijas un elektrības prasību ievērošanu ierīces uzstādīšanas vietā, skat. 15. lpp.

Montāža



BĪSTAMI!



Risks gūt elektriskās strāvas triecienu un apdegumus!

- Montāžai un elektrības pieslēgumam ir jāatbilst valsts tiesību normām.
- Elektroinstalāciju īsteno pasūtītājs atbilstoši III pārsprieguma kategorijai, izmantojot pieejamo visu polu atdalītāju (izolācija; galvenais slēdzis). Tas nozīmē, ka atbilstoši III pārsprieguma kategorijai katram kontakta atveres polam jābūt pilnīgi atdalītam (izolētam).
- Ja pieslēgumu īsteno ar spraudkontaktsavienojumu, ir jāizmanto standartam EN 60309 atbilstoša spraudkontaktsistēma.
- Ierīces montāžu, uzstādīšanu, papildināšanu vai atjaunošanu tehniskā darba kārtībā drīkst veikt tikai pilnvarots un specializēts personāls.

Informācija par ierīces demontēšanu un montāžu ir izlasāma atsevišķā montāžas instrukcijā. Montāžas instrukcija paredzēta tikai ražotāja klientu servisam vai kvalificētam un ražotāja autorizētam specializētam personālam.

Ventilācijas sistēma



UZMANĪBU!



Gaisa padeves traucējumu rezultātā iespējama pārkaršana!

Iespējami darbības traucējumi.

- Nemainiet, nepārbūvējiet un nepapildiniet ierīces gaisa padeves un novades nodalījumu, neveiciet ierīcei izmaiņas pēc pašu iniciatīvas. Izmaiņu gadījumā ražotājs nav atbildīgs par to rezultātā radītajiem bojājumiem.
- Ievērojiet tehniskos ventilācijas datus.
- Neuzstādiet un nedarbiniet ierīci uz transportēšanas paletes!

Datus par pieplūdes un izplūdes gaisa projektēšanu iespējams iegūt Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet 2. lappusi).



Uzstādīšanas vieta

! UZMANĪBU!



Sāli saturošs gaiss! Kaitīgas vielas saturošs gaiss! Ierīces un elektrisko detaļu korozijas dēļ var veidoties ierīces bojājumi.

- Neuzstādiet ierīci blakus peldbaseinam.
- Nekad neizmantojiet ierīci vietās ar īpaši agresīviem vides apstākļiem (piemēram, vietās ar hloru saturošu gaisu).

Iespējami ierīces bojājumi!

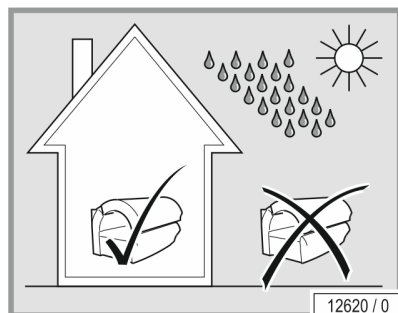
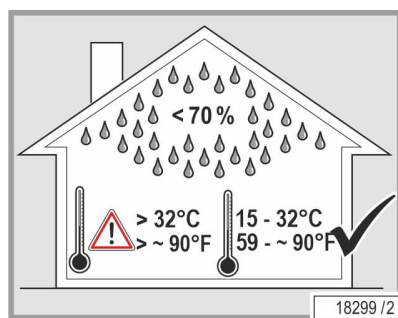
Ja transportēšanas un uzstādīšanas vietas temperatūru starpība ir liela, nesāciet ierīces ekspluatāciju uzreiz pēc tās uzstādīšanas.

- Nogaidiet vismaz 2 stundas pirms ierīces pieslēgšanas barošanai.

Gaisa padeves traucējumu rezultātā iespējama pārkaršana!

Iespējami darbības traucējumi.

- Nemainiet, nepārbūvējiet un nepapildiniet ierīces gaisa padeves un novades nodalījumu, neveiciet ierīcei izmaiņas pēc pašu iniciatīvas. Izmaiņu gadījumā ražotājs nav atbildīgs par to rezultātā radītajiem bojājumiem.
- Ievērojiet tehniskos ventilācijas datus.
- Neuzstādiet un nedarbiniet ierīci uz transportēšanas paletes!



Vides apstākļi

Iespējami ierīces bojājumi!

Ierīci nedrīkst darbināt brīvā dabā.

Sargājiet ierīci no atklātas liesmas vai aizdegšanās avotiem.

- Optimālā vides temperatūra: no +15 °C un +32 °C
- Uzglabāšanas temperatūra: no -15 °C līdz +60 °C

Vietās, kuru augstums pārsniedz 2000 m virs jūras līmeņa, nevainojamai ekspluatācijai nepieciešama pārbūvēšana.

Ierīce nav piemērota ekspluatācijā mobilās iekārtās (kuģos, autobusos, vilcienos). Lai nodrošinātu ekspluatāciju bez traucējumiem mobilās iekārtās, nepieciešama pārbūvēšana.

Ir iespējama pagaidu vai pastāvīga darbība autonomā vai nesinhronizētā energosistēmā (piemēram, autonomos tīklos, rezerves sistēmās). Pirms ekspluatācijā sākšanas noteikti sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu – skat. 2. lpp.

1.5.5 Eksploatācijas uzsākšana



BĪSTAMI!



Bojāts elektrības vads!

Personām risks gūt elektriskās strāvas triecienu un apdegumus.

- Elektrības vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs vai specializēts uzņēmums.



Pirmo eksploatācijas uzsākšanu veic ražotāja klientu serviss vai tā autorizēts klientu serviss. Ierīci nodod darba kārtībā.

Gadījumā, ja ierīce nav ilgāku laiku lietota, pirms atjaunotas eksploatācijas uzsākšanas to ir jāpārbauda mūsu klientu servisam vai autorizētam, specializētam uzņēmumam.

Ierīce ar darbināma ar ārēju laika kontroles sistēmu.

Laika kontroles sistēmai jābūt uzmontētai tā, lai vadības sistēmas darbības pārtraukuma gadījumā pēc <110% no izvēlēta darbības laika ierīce automātiski izslēgtos. Ierīces darbības laikam jābūt nodrošinātam ar laika kontrolierīci atbilstoši standartam EN 60335-2-27.

Atkarībā no vietējā energoapgādes uzņēmuma pieslēguma ierīces var pārnest traucējumus uz ēkas elektrotīklu, kas savukārt ietekmēs energoapgādes uzņēmuma uzstādīto centralizēto vadības sistēmu (TRA). Tādējādi var, piemēram, traucēt nakts režīma apkures sistēmas.

Gadījumā, ja ierīču dēļ rodas traucējumi, operatora pienākums ir iebūvēt ēkas elektroinstalācijā norobežojošu skaņu frekvenču filtru. Lūdzu, vērsieties pie sava specializētā elektromontāžu uzņēmuma. Specializētajam uzņēmumam ir jābūt zināmiem vietējā energoapgādes uzņēmuma tehniskie pieslēguma nosacījumi, tādēļ tas varēs skaņu frekvenču filtru pielāgot jūsu energoapgādes uzņēmuma elektrotīklam.

1.5.6 Lietošana un tehniskā apkope

Lai eksploatācijas laikā netiktu apdraudēta lietotāju veselība un drošība un lai nodrošinātu ierīces pareizu darbību, ir svarīgi nodrošināt tās darbību bez traucējumiem, apkopi un apkalpošanu.

Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegto informāciju un ieteikumus. Pārliecinieties, ka tiek ievēroti pārbaudes, apkopes un remonta intervāli.

Ierīces, kā arī vadības sistēmas pārbūvēšana nav atļauta. Noteikumu neievērošanas gadījumā eksploatācijas atļauja vairs nav spēkā!

Lai novērstu apdraudējumus, neizmantojiet ierīci, ja strāvas pieslēguma vads ir bojāts. Bojāta strāvas pieslēguma vada nomaiņu jāveic ražotājam, ražotāja klientu apkalpošanas dienestam vai apmācītiem speciālistiem.

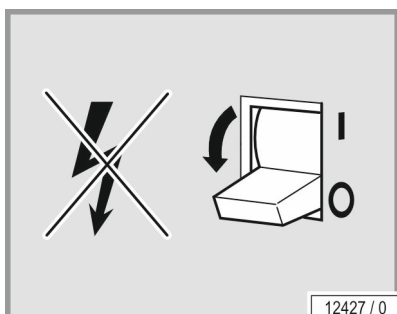


NORĀDE:

Ja ir aizdomas par ugunsgrēku, nekavējoties atvienojiet barošanu, ja tas ir droši.

Lūdzu, turpiniet ievērot likumā noteiktos, oficiālos un tirdzniecības asociāciju noteikumus, kurus iepriekš minētie paziņojumi neietekmē.

1.5.7 Eksploatācijas izbeigšana



Lai uz laiku pārtrauktu vai pilnībā izbeigtu ierīces eksploatāciju, ierīci ir nepieciešams atslēgt no elektrības.

Galīgās eksploatācijas izbeigšanas gadījumā ir jāievēro spēkā esošie tiesību akti utilizācijas jomā.

1.5.8 Uzglabāšana

Ierīces ir jāuzglabā sausā vietā, kur nav temperatūras svārstības. Lai pasargātu no skrāpējumiem, ierīci var iepakot plēvē.

- Uzglabāšanas temperatūra: no -15 °C līdz +60 °C

UZMANĪBU!



Uzliesmojošs dzesēšanas šķidrums gaisa kondicionēšanas iekārtā!

Dzesēšanas šķidruma noplūde var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.

- Izvairieties no uzliesmošanas avotiem! Uguns, atklāta liesma un smēķēšana ir aizliegta.
- Uzglabāt tikai telpās, kurās nav pastāvīgu aizdegšanās avotu, piemēram, atklātas liesmas, darbošos gāzes iekārtu vai elektrisko sildītāju.

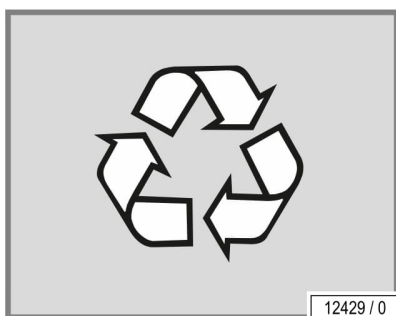


1.5.9 Utilizācija

Vides aizsardzības noteikumi – Bateriju utilizācija

Eiropas Savienības ietvaros jāpiemēro Direktīva 2018/851/EK par atkritumiem. Saskaņā ar valsts tiesību aktiem par atkritumiem un sadzīves atkritumu statūtiem.

Iepakojums



Iepakojums ir 100% no otrreizēji pārstrādājama materiāla. Iepakojumus, kas nav izmantoti un ko JK uzņēmumi laidusi apgrozībā, var atgriezt JK uzņēmumu grupai. Jūsu kontaktpersona aģentūrā vai tirdzniecības pārstāvis labprāt sniegs konsultāciju.

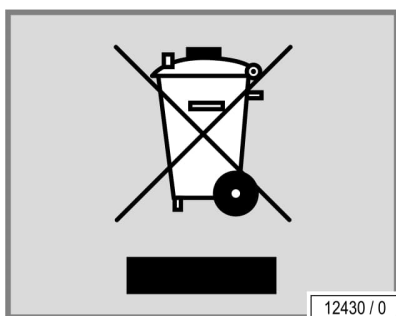
Vecu ierīču utilizācija

Ierīce ir ražota no otrreizēji izmantojama materiāla. JK uzņēmumu grupa labprāt sniegs informāciju par izmantoto materiālu saturu un apdraudējuma potenciālu.

Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES, ražotāja pienākums ir paņemt atpakaļ noteiktas elektriskas un elektroniskas sastāvdaļas un tās utilizēt.

Attiecīgās detaļas un ierīces ir marķētas ar blakus izvietotiem simboliem.

Pēc JK uzņēmumu grupas lūguma ierīci nodod atbilstošai utilizācijai. Šis pakalpojums bez maksas. Jūsu kontaktpersona aģentūrā vai tirdzniecības pārstāvis labprāt sniegs konsultāciju.



Reģistrācijas numuri

JK grupas uzņēmumi ir reģistrēti kā ražotāji Vācijā un pilda visus pienākumus saistībā ar Vācijas Elektrisko un elektronisko iekārtu likumu.

JK-Products GmbH (ierīces) reģistrācijas numurs:

WEEE-DE 62655951

1.5.10 Direktīvas

Skat. pievienoto EK Atbilstības deklarāciju.

1.5.11 Eksports

Vēlamies norādīt, ka ierīce paredzēta tikai Eiropas tirgum un to aizliegts eksportēt uz citām valstīm, piemēram, ASV vai Kanādu, vai šajās valstīs izmantot saimnieciskajai darbībai! Šo noteikumu neievērošanas gadījumā mēs neuzņemamies atbildību! Vēlamies skaidri norādīt, ka noteikumu pārkāpumu gadījumā eksportētājam un/vai operatoram var rasties nopietni atbildības riski.



1004450

11416 / 1

1.5.12 Sava mūzika

Personīga viedtālruna izmantošanas gadījumā runa nav par publisku atskaņošanu Autortiesību likuma izpratnē, tādēļ solāriju studijas vadītājam nav pienākums informēt un veikt apmaksu kompetentajai organizācijai, lai saņemtu komerciālās atskaņošanas tiesības.

Attiecībā uz publisku formāta datu izmantošanu spēkā ir tie paši nosacījumi kā citiem mūzikas avotiem. Studijas vadītājs/īpašnieks savās telpās un/vai JK-International GmbH ierīcēs iekļautajā 'MP3 mūzikas modulī' drīkst izmantot un atskaņot tikai oriģinālas audio datnes, ja ir iegūtas atbilstošās atskaņošanas tiesības. tās iespējams saņemt valsts kompetentajā organizācijā, kas piešķir komerciālās atskaņošanas tiesības (Vācijā - GEMA/GVL).

audio datnes ar aizsardzību pret kopēšanu, kā arī šajos medijos ierakstītie darbi, nedrīkst tikt konvertēti MP3 formātā un/vai ierakstīti HDD, audio CD, MC, audio DVD utt., ja šim nolūkam tiek izmantota programmatūra, kas uzlauž vai apiet skaņas vai datu mediju aizsardzību pret kopēšanu.

Jums jebkurā laikā ir jābūt iespējamam pierādīt iegūtās atskaņošanas tiesības ar atbilstošiem dokumentiem, ja tos pieprasa kompetentās organizācijas ārējā dienesta darbinieki vai citi kontroles orgāni.

Ja ievērosiet visas iepriekš minētās norādes un esat ieguvuši visas nepieciešamās tiesības 'MP3 mūzikas moduļa' izmantošanai, tad jūs varat konvertēt atskaņošanas ierīcei nepieciešamajā MP3 formātā oriģinālajās audio datnēs. Katrai tiesiskajā ceļā iegūtajai audio datnei var tikt izgatavota tikai viena kopija (dublikāts vai MP3 formatējums). Medija avoti (oriģinālie datu nesēji) ir jāuzglabā un tos nedrīkst izmantot vienlaikus ar kopijām.

Papildu informāciju varat izlasīt brošūrā "Audio-Guide", kas pieejama tīmekļa vietnē <http://www.jk-globalservice.de>.



NORĀDE:

Par atskaņotām SD kartēm, kas ir iekļautas JK audio sistēmā, arī ir maksājama nodeva par izmantošanu komercdarbībā, ja tajā ir saturs, uz kuru attiecas GEMA.

1.5.13 Tehniskās izmaiņas

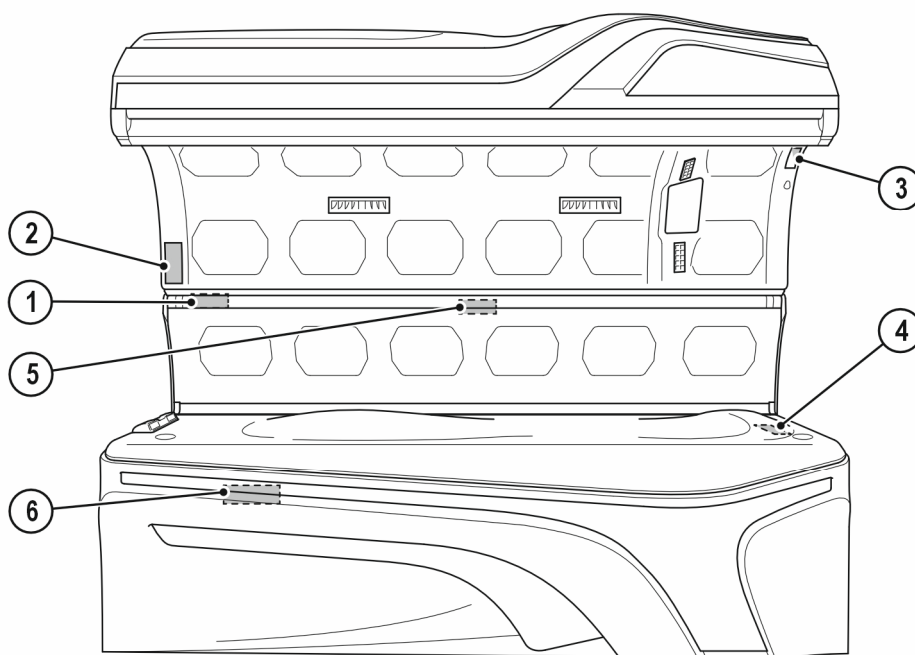
Ierīce ir uzbūvēta atbilstoši spēkā esošajiem tehniskajiem standartiem un drošības noteikumiem. Ir saglabātas tiesības veikt tehniskus grozījumus saistībā ar šīs lietošanas instrukcijas izklāstu un datiem, kas nepieciešami ierīces uzlabošanai.

Ierīces, kā arī vadības sistēmas pārbūvēšana vai izmaiņu veikšana nav atļauta. Noteikumu neievērošanas gadījumā EK atbilstība vairs nav spēkā!

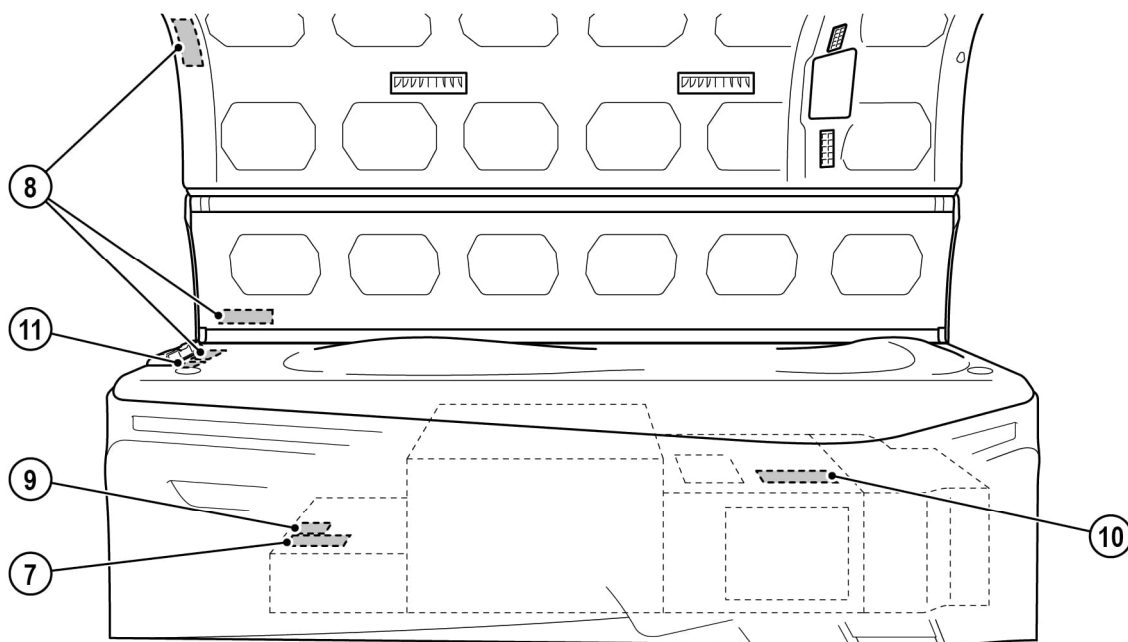
Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves detaļas. Noteikumu neievērošanas gadījumā EK atbilstība vairs nav spēkā!

1.6 Plāksnītes un uzlīmes uz ierīces

Uz ierīces atrodamas plāksnītes ar būtiskiem apdraudējumu norādījumiem vai informāciju par detaļām. Zemāk ir norādīti plāksnīšu piemēri. Nodrošiniet, lai norāžu plāksnītes vienmēr būtu labi saredzamas un salasāmas. Trūkstošas plāksnītes ar norādēm un uzlīmes nepieciešams nomainīt.



21789 / 0



21791 / 0



1: Tipa plāksnīte (piemērs)

<i>Ergoline</i>		JK-Products GmbH		2014
		53578 Windhagen / Germany		
Typ: 100001410	Spannung/Voltage ~	Lstg./Input		
Art.-No.: 00000000	400 - 415V 50~ / 50Hz	50000 W		
Serial-No.: 00000000				

11991 / 2

Tipa plāksnīte ir piestiprināta pie galvas gala sānu paneļa iekšpusē. Tā satur būtisku informāciju ierīces identificēšanai (piemēram, sērijas numurs = Serial-No.).

2: Uzlīme ar tehniskās apkopes norādēm (800701-...)

ACHTUNG!
Dieses Gerät muß regelmäßig nach Hersteller-vorschrift technisch gewartet bzw. Über-prüft werden, um jegliche Gefahr körperlicher Schäden vollständig auszuschließen.
Plakettenbeschriftung = "Geräteproduktion ... Quartal / Jahr"

ATTENTION!
This sunbed must be checked and serviced at regular intervals in accordance with the manufacturer's specifications in order to rule out entirely any risk of physical injury.
Label wording = "Date of manufacture ... quarter/year"

12225 / 1

Uzlīme atrodas augšējās daļas iekšpusē kāju daļā.

3: Uzlīme "Ārkārtas izslēgšana" (1032984-...)

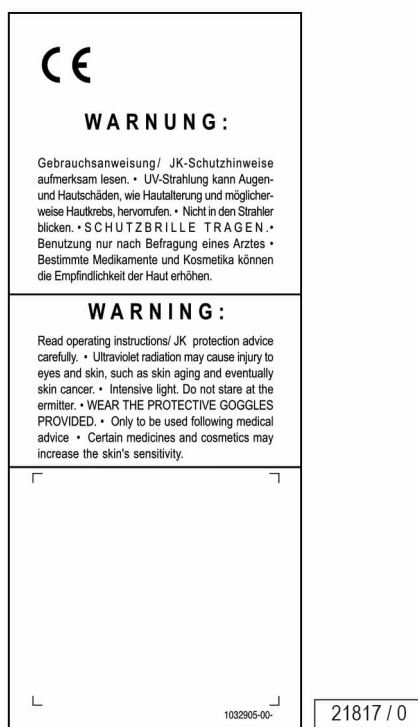
ĀRKĀRTAS IZSLĒGŠANA

19329 / 0

Uzlīme atrodas augšējās daļas iekšpusē galvas daļā.

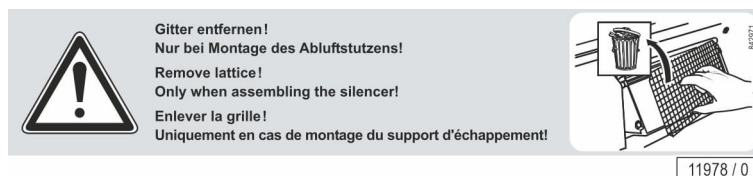
Šajā uzlīmē ietilpst veidlapa 1032985-... (skatiet mapi "Tehniskā dokumentācija").

4: ES SPECTRA brīdinājumu norādījumu uzlīmes (1032905-..)



Šajā uzlīmē ietilpst veidlapa 1032906-.. (skatiet piederumus tehniskajā dokumentācijā).

5: Uzlīme “Noņemot režģi” (842971-..)



Uzlīme atrodas aizmugurējās sienas augšējā daļā.

6: Uzlīme ar norādi par eksportu - Neveic eksportu uz ASV/Kanādu (84829-..)



Uzlīme atrodas vannas priekšpuses apakšējās malas.



7: Uzlīme “Vadības kārbas brīdinājumi” (1033325-..)

	GEFAHR! Bei geöffneten Gerät nicht spannungsfrei! DANGER! L'appareil n'est pas hors tension lorsqu'il est ouvert!	DANGER! Voltage is not switched off, when sunbed is opened! PELIGRO! El voltaje no se apaga cuando se abre la cama solar!
SICHERHEITSHINWEIS: Zum störungsfreien Gerätebetrieb muß der Steuerboxdeckel immer ordnungsgemäß verschlossen sein! NOTE ON SAFETY: The control box cover must always be properly closed on for fault-free device operation! CONSIGNE DE SÉCURITÉ: Le couvercle du boîtier de commande doit toujours être correctement fermé pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil! NOTA DE SEGURIDAD: La cubierta de la caja de control siempre debe estar atornillada para evitar fallas!		
	ACHTUNG! ESD-empfindliche Bauteile. Vorsichtsmaßnahmen beachten! Arbeiten an den Leiterplatten nur durch geschultes Fachpersonal! CAUTION! Components sensitive to ESD. Observe precautionary measures! The PCBs may only be worked on by specially trained personnel! ATTENTION! Composants sensibles aux décharges électrostatiques. Respecter les mesures de précaution! Exécuter les travaux portant sur les circuits imprimés uniquement par un personnel spécialisé ayant reçu une formation appropriée! ¡ATENCIÓN! Componentes sensibles a ESD. Observe las medidas de precaución. Los trabajos en las placas de circuitos sólo deben ser realizados por personal especializado!	
21870 / 0		

Uzlīme atrodas uz 'Vadības ierīces daļiņu nesēja'.

8: Uzlīme “ESD jutīgas detaļas” (85662-..)

Uzlīme atrodas vairākās ierīces vietās.

	ACHTUNG! ESD-empfindliche Bauteile. Vorsichtsmaßnahmen beachten! Arbeiten an den Leiterplatten nur durch geschultes Fachpersonal!
	CAUTION! Components sensitive to ESD. Observe precautionary measures! The PCBs may only be worked on by specially trained personnel!
17486 / 0	

9: Norāde “Oriģinālās detaļas” (800702-..)

Hinweis !

Verwenden Sie in diesem Gerät ausschließlich Original-JK-Ersatzteile.
Bei Schäden, die nachweislich durch die Verwendung von nicht Original-Ersatzteilen entstanden sind, wird jegliche Haftung ausgeschlossen.
Eigenmächtige Umbauten und Veränderungen am Gerät oder an der Steuerung sind nicht gestattet.
Bei Missachtung erlischt die Betriebserlaubnis!
Des Weiteren erlischt unsere EU-Konformitätserklärung (CE-Kennzeichen).

Note !

Please use only original JK spare parts in this device.
Any liability for damage or injury proven to be the result of the use of non-genuine spare parts is excluded.
Unauthorized modifications and changes to the device and its control unit are prohibited.
Failure to comply with this voids the operating licence!
In addition, our EU Declaration of Conformity (CE certification) shall also be voided.

JK Teile Nr.: 800702-01

21311 / 0

Uzlīme atrodas uz 'Vadības ierīces daļiņu nesēja'.

10: Uzlīme “Kondicionētājs R32/290” (1032302-..)



ACHTUNG!
Feuergefährliches Kühlmittel im Klimagerät!
Feuer, offenes Licht und Rauchen verboten!

ATTENTION!
Flammable refrigerant in the air conditioner!
Fire, naked flames and smoking prohibited!

ATTENTION !
Liquide de refroidissement inflammable dans le climatiseur ! Interdiction de faire du feu, d'allumer des lumières nues et de fumer !

1032302-00-

21748 / 0



11: Uzlīme “LED Board aprīkojums” (piemērs)



	LED	Ergoline ELEMENTS SYNERGY	
①	15	300LED66840SPECTROXX	100000-
②	XX	300LED66840SPECTROXX	100000-
③	20	300LED66840SPECTROXX	100000-
④	XX	300LED66840SPECTROCB	100000-
XX 300LED66840SPECTROXX 300LED66840SPECTROXX		JK-Products GmbH / GERMANY	100000-000000-

22031 / 0





1.7 Defekta izslēgšana

Ciktāl pircējs, pamatojoties uz likumā noteikto garantiju un/vai garantijas solījumu, izvirza pretenzijas par ierīces defektiem, piemēro šādus noteikumus:

Garantija un garantija neattiecas uz nolietojamām detaļām, piemēram, palīgmateriāliem (aromāts) un akrila stikliem.

Ja precei ir defekts, JK-International sākotnēji ir tiesības un pienākums pēc saviem ieskatiem novērst defektu vai veikt maiņas piegādi. Ja remonts vai rezerves piegāde nav iespējama vai neizdodas, pircējs var atteikties no pirkuma līguma vai attiecīgi samazināt pirkuma cenu.

Garantijas termiņš ir divi gadi no piegādes brīža vai, ja nepieciešama pieņemšana, no pieņemšanas brīža. No garantijas izrietošās klienta tiesības ir spēkā līdz ar tiesībām, ko, iespējams, paredz pirkšanas-pārdošanas līgums, un tās viena otru neskar.

1.8 Atbildības izslēgšana

Jebkura JK grupas atbildība, neatkarīgi no juridiskā pamatojuma, ir izslēgta, ja kaitējums radies viena vai vairāku šādu iemeslu dēļ:

- ierīce nav izmantota atbilstoši noteikumiem;
- ierīce nav uzmontēta, ekspluatēta, lietota un tehniski apkopta atbilstoši noteikumiem;
- ierīce ir darbināta ar bojātiem drošības sistēmas elementiem vai nepareizi iebūvētu vai nefunkcionējošu drošības un aizsardzības sistēmu, tajā skaitā brīdinājuma uzlīmi,
- nav ievērotas lietošanas instrukcijas norādes saistībā ar transportu, uzglabāšanu, montāžu, ekspluatācijas uzsākšanu, lietošanu un tehnisko apkopi;
- darbu ir veicis neapmācīts personāls;
- ierīcei vai vadības sistēmai pēc pašu iniciatīvas veiktas izmaiņas;
- nav pietiekami kontrolētas nodilstošās detaļas;
- ir veikti neatbilstoši remontdarbi;
- nav izmantotas oriģinālās rezerves detaļas
- katastrofu gadījumi, kas radušies svešķermeņu un nepārvaramu apstākļu ietekmē.

2 Apraksts



2.1 Piegādes komplektācija

- Sauļošanās ierīce
- LED SHOULDER TAN ar skaņas sistēmu un bezvadu uzlādes staciju (Wireless Charging)
- Servisa komplekts: sešskaldņu uzgriežņu atslēga un vannas atvērējs
- Klimata kontroles ierīce
- Pieslēguma vads
- Aizsargbrilles
- Mastercard NFC (studijas vadītājs)
- Tehniskā dokumentācija (lietošanas instrukciju, brošūrām ar kļūdu kodiem un PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS un citiem dokumentiem)

2.1.1 Opcionāli

- REMOTE SERVICE
- Gaisa novadīšanas centrālais uzgalis

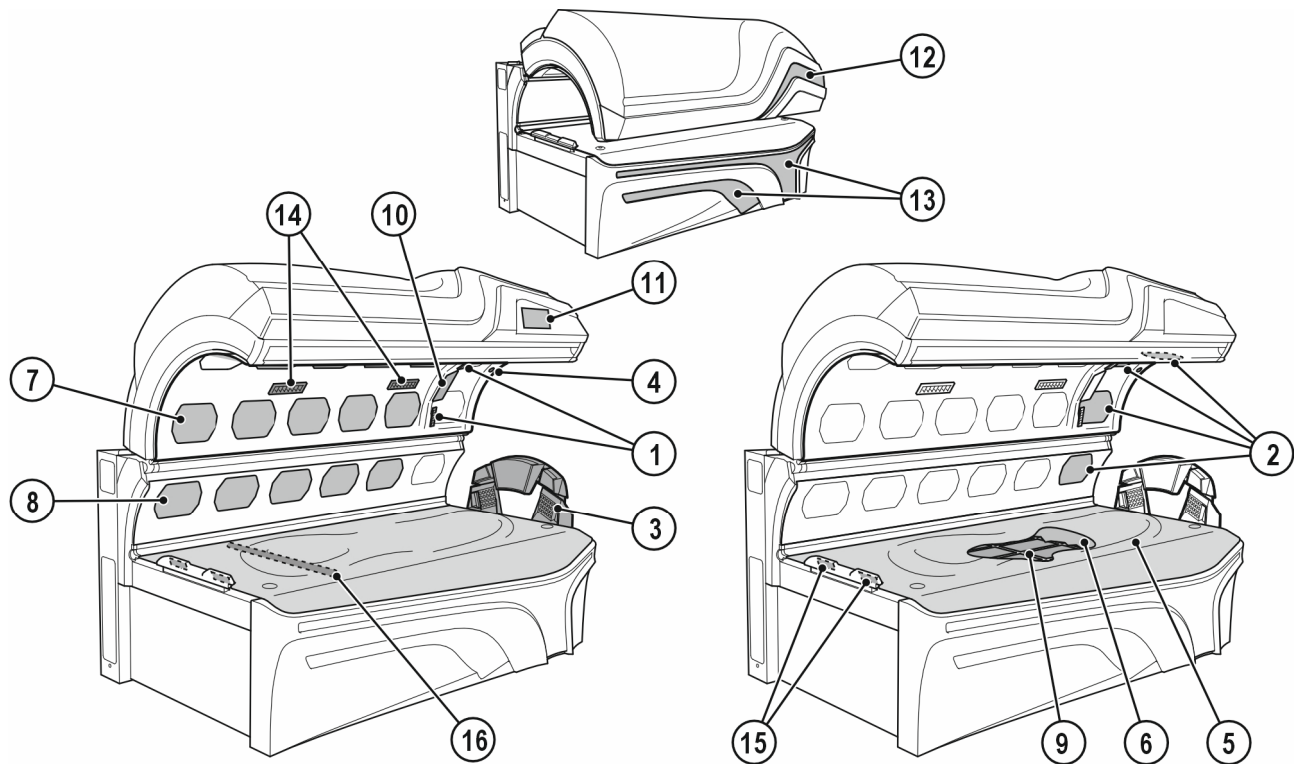
2.2 Aprīkojums

Ierīces ir aprīkotās dažādi atbilstoši to tipam.

Šajā aprakstā ir ņemtas vērā visas sērijas ietvaros un opcionāli ražotās detaļas/funkcijas, ko jāņem vērā lietošanas un/vai tehniskās apkopes laikā.

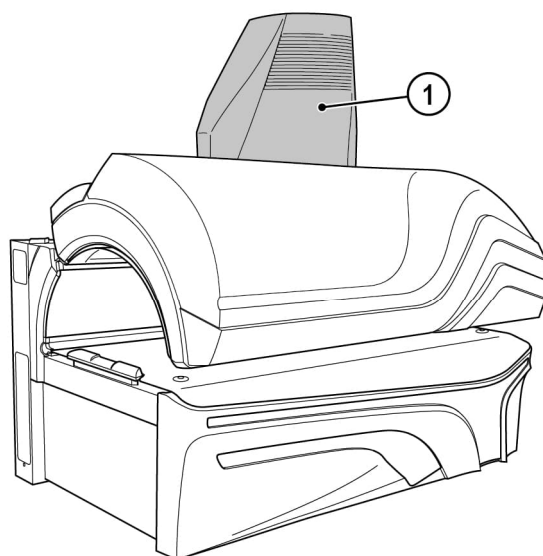
Aprīkojuma atšķirības skar arī vadības sistēmas pulti - Redzami ir tikai tie no aizmugures apgaismotie taustiņi, kurus iespējams izmantot, proti, attiecīgajai funkcijai ir jāietilpst ierīces aprīkojumā.

2.3 Ierīces apraksts



1. Regulējamas ventilācijas sprauslas, sejas dzesēšanai
2. SPECTRA LEDs, seja
3. LED SHOULDER TAN ar skaņas sistēmu, ieskaitot Bluetooth®, un bezvadu uzlādes staciju (Wireless Charging) viedtālruniem
4. Taustiņš ĀRKĀRTAS IZSLĒGŠANA
5. Akrila stikla plāksne gulēšanai, apakšējā daļa
6. Starpplāksne
7. SPECTRA LEDs, augšdaļa
8. SPECTRA LEDs, sānu daļa
9. SPECTRA LEDs, apakšdaļa
10. INTERIOR DISPLAY (TOUCH)
11. EXTERIOR DISPLAY (TOUCH) un NFC CONNECT
12. Light Animation
13. Light Animation
14. Ventilācijas sprauslas ķermeņa dzesēšanai
15. Ventilācijas sprauslas ķermeņa dzesēšanai, kāju zona / AROMA
16. Service Light (tikai, ja ir atvērta vanna)

2.4 Piederumi (opcija)



21793 / 0

1. Centrālā gaisa izplūdes sprausla (opcija)

2.5 Darbības apraksts

Būtiskākie solārija tehniskie komponenti ir mākslīgo UV staru avots, kā arī mehāniskā uzbūve ar noteikto darba platību.

ELEMENTS by Ergoline UV spektru papildina redzamā gaisma. UVA, UVB un redzamo gaismu rada gaismas diodes.

3 Vadība



3.1 Drošības noteikumi lietotājiem



BĪSTAMI!



UV starojums

Paaugstināts ādas un acu savainošanas vai ādas slimību risks!

- Ievērojiet 1. nodaļā sniegtos drošības norādījumus un brīdinājumus.

Iespējami dzirdes bojājumi!

Mūzikas klausīšanās lielā skaļumā var izraisīt ilgtermiņa dzirdes traucējumus.

- Neuzstādiet skaļumu par augstu.

3.2 Iedegums – bet pareizi!

Lai patiesi varētu izbaudīt solārija priekšrocības, ir jāievēro dažas lietas. Lūk dažas atbildes uz visbiežāk uzdotajiem jautājumiem.

Dekoratīvā kosmētika sauļojoties?

Kosmētika satur dažādas sastāvdaļas. Neatkarīgi no tā, vai runa ir par emulgatoriem, taukiem vai tā dēvētajiem aromatizētājiem - savienojumos ar UV stariem tie var izraisīt alerģisku ādas reakciju.

Šā iemesla dēļ drīkst lietot tikai tādus kosmētikas līdzekļus, kas īpaši izstrādāti lietošanai solārijos.

Tādēļ pirms katras sauļošanās ierīces izmantošanas reizes: noteikti noņemiet dekoratīvo kosmētiku! Dekoratīvā kosmētika aizsedz sejas ādas poras. Sauļošanās ierīces UV gaisma atkal atver šīs aizvērtās poras, tādējādi ādā nonāk ne tikai gaisma, bet arī alerģiju izraisošās kosmētikas sastāvdaļas.

Vēl dekoratīvās kosmētikas negatīvās sekās ir tādas, ka ar laiku bojājas sejas ādas kvalitāte kopumā. Pat neliels daudzums dekoratīvās kosmētikas var savienojumā ar UV gaismu radīt kaitējumu, nevis aizsargāt. Tas nozīmē, ka pirms sauļošanās dekoratīvā kosmētika ir jānoņem, lai starojumam ir labāka ietekme.

Mazgāšanās pēc sauļošanās?

Iedegums rodas ādā, nevis uz tās, tādēļ to nav iespējams nomazgāt. Pēc dušas uzklājiet uz ādas mitrinošu krēmu.

Vienlaicīga medikamentu lietošana un sauļošanās?

Par atsevišķiem medikamentiem ir zināms, ka tie paaugstina ādas jutību pret UV. Ļoti augsts risks pastāv antibiotiku, sulfonamīdu, psihofarmaceitisku līdzekļu, nomierinošu līdzekļu, antidiabētisku līdzekļu un diurētisku līdzekļu gadījumā. Ādu jutīgāku padara arī nomierinoši līdzekļi, kas satur psoralēnu vai kumarīnu. Šaubu gadījumos ir nepieciešams vērsties pie ārsta, lai sauļošanās varētu noritēt bez apdraudējumiem.

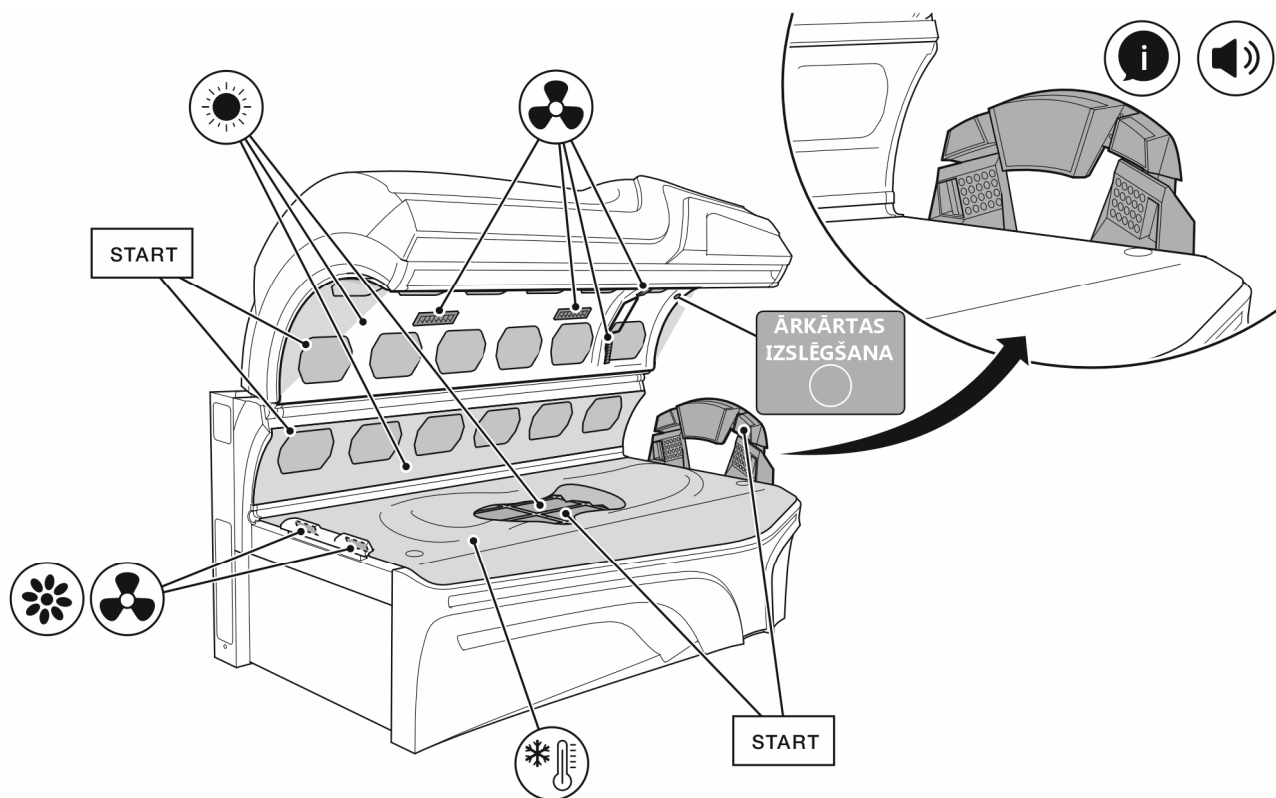
Kontaktlēcas sauļojoties?

Atbilde ir: jā! Tāpat kā citiem sauļošanās ierīces lietotājiem arī kontaktlēcu nēsātājiem ir jāliek īpašās aizsargbrilles, lai aizsargātu acis pret UV starojumu. Lai nodrošinātu labāku aizsardzību, brillu un kontaktlēcu valkātāji var vērsties pie optiķa, lai iegādātos maiņas lēcas ar UV aizsargfiltru. Maiņas lēcās iestrādātais UV-A un UV-B aizsargfiltrs gandrīz 100% pasargās radzeni un acu iekšpusi no UV starojuma.

Pateicoties tam, sauļošanās ierīces lietotāji gūs labumu ne tikai esot ārā, bet arī sauļojoties solārijā. Šīs lēcas bez ierobežojumiem iespējams valkāt arī sauļojoties solārijā. Papildus informāciju jautājiēt savam optiķim vai acu ārstam.

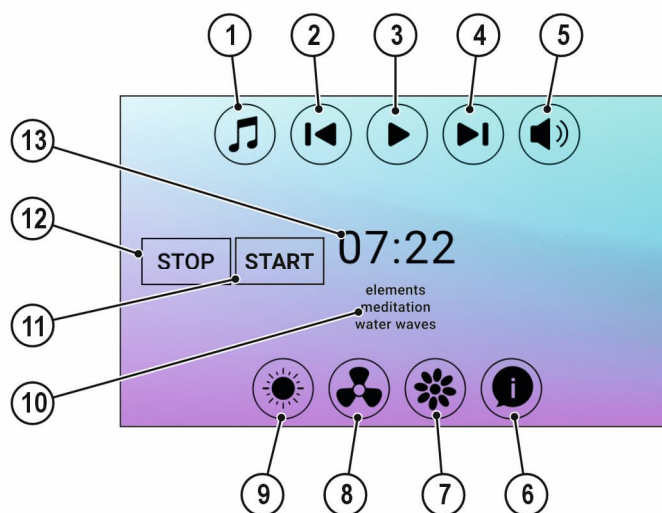


3.3 Pārskats par lietošanu



21794 / 0

INTERIOR DISPLAY

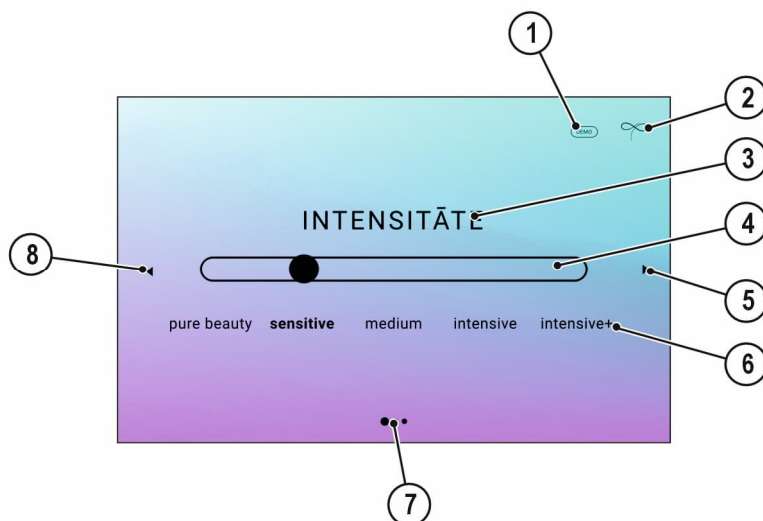


21795 / 0

1. Piktogramma Audio avots
2. Piktogramma "Audio atpakaļ"
3. Piktogramma "Audio pauze/atskaņot"
4. Piktogramma "Audio uz priekšu"
5. Piktogramma "Skaļuma regulēšana"
6. Piktogramma "VOICE GUIDE"
7. Piktogramma "AROMA SYSTEM"
8. Piktogramma "Ventilācija"
9. Piktogramma "Intensitātes izvēle"
10. Displejs - Mūzikas skaņdarbs
11. Piktogramma "START"
12. Piktogramma "STOP"
13. Displejs - Sauļošanās laiks



3.3.1 EXTERNAL DISPLAY (Touch)



21796 / 0

1. Demonstrācijas režīms
2. PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS (PROFESSIONAL iestatījumi)
3. Atlasītās funkcijas apraksts
4. Slīdnis
5. Nākamie iestatījumi
6. Iespējamie iestatījumi
7. Iestatījumu lappuse (1. lappuse no 3)
8. Pēdējie iestatījumi



NORĀDE!

Ar aktīvu video opciju:

Lai pārtrauktu vai pabeigtu video, nedaudz pieskarieties displejam.

Papildu informāciju par video opciju skatiet PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS (pasūtījuma Nr. 1019476-..).



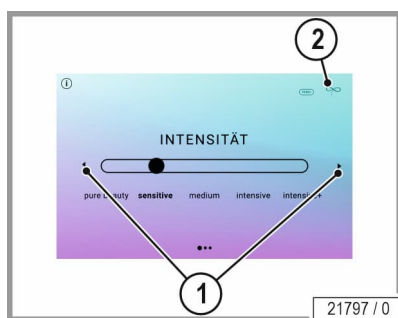
NORĀDE!

Lai aktivizētu demonstrācijas režīmu, divas reizes īsi nospiediet 'DEMO' (poz. 1).

Demonstrācijas režīmā varat pārbaudīt audio, ventilatora un balss ceļveža darbību.

Jums ir 30 sekundes, lai izvēlētos funkciju.

3.3.2 Navigācija



Svarīgākos iestatījumus jau pirms ierīces palaišanas varat veikt PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS (pasūtījuma Nr. 1019476-..). Pirms sauļošanās lietotājs var izvēlēties pielietojuma veidu. Papildu informācija par pielietojuma veidiem: skatiet nodaļu 3.542. lappusē.

Izmantojot lietotāja profilu (User Profil), daudzas citas funkcijas var individuāli izvēlēties un saglabāt pirms ierīces palaišanas.

Izmantojot bultiņu taustiņus (poz. 1) ir iespējams sasniegt visas funkcijas.



NORĀDE:

Lai atvērtu PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS, īsi nospiediet ELEMENTS by Ergoline logotipu (poz. 2).



NFC¹punkts

Datu pārsūtīšana, izmantojot bezkontakta tuvplūsmas saziņu.

Lietotāja iestatījumus iespējams saglabāt īpašā klienta kartē, lai tos nevajadzētu atkārtot nākamajā lietošanas reizē. Saglabātos datus var pārsūtīt uz citām ierīcēm ar tādām pašām iestatījumu iespējām.

- Turēt klienta karti cieši pie NFC punkta (maks. 3 cm attālums).

NFC statuss

Datu pārsūtīšana ir apzīmēta ar krāsām.



NFC punkts nepārtraukti mirgo:
Gatavs darbam/gaidīšanas režīms
Datus iespējams pārsūtīt datu nesējā.



NFC punkta centrs ir zaļš:
Iestatījumi tika veiksmīgi pārsūtīti no datu nesēja.



NFC punkta centrs ir zils:
Iestatījumi tika veiksmīgi pārsūtīti datu nesējā.



NFC punkta centrs ir oranžs:

a) Pārtraides kļūda

- Atkārtoti turiet karti punktu priekšā un uzgaidiet nedaudz ilgāk.

b) Datu nesējs ir tukšs.

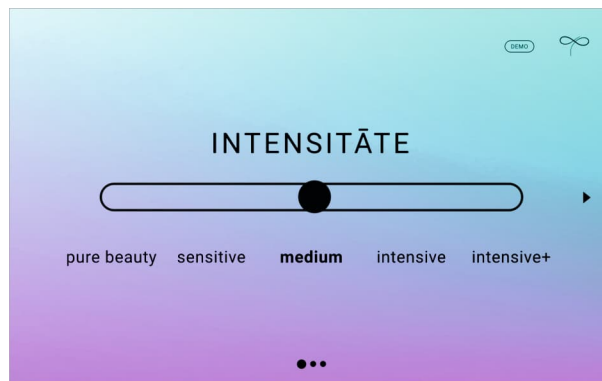
- Pēc lietošanas iestatījumus iespējams saglabāt datu nesējā.

Informāciju par iestatīšanas iespējām meklējiet atsevišķajā "PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS" lietotāju rokasgrāmatā (pasūtījuma numurs: 1019476-..), kas atrodas tehniskajā dokumentācijā.

¹ Saziņas sistēma: NFC (Near Field Communication, tuvplūsmas saziņa); maksimālais darbības diapazons: aptuveni 50 mm, frekvenču diapazons: 13,56 MHz

3.4 Funkcijas

PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS – User Profil



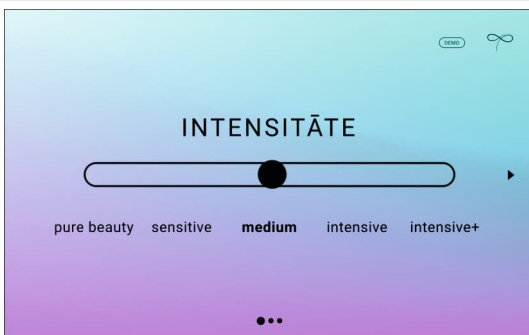
Piktogrammu izvēle /
taustiņu secība

Apraksts /
displeja rādījums

Informācija

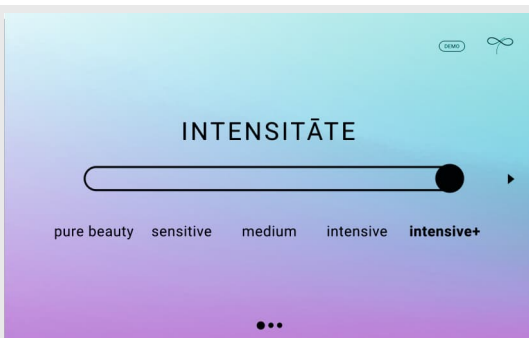


Īsi nospiediet Elements logotipu: at-
veras PROFESSIONAL SETUP
MANAGER PLUS



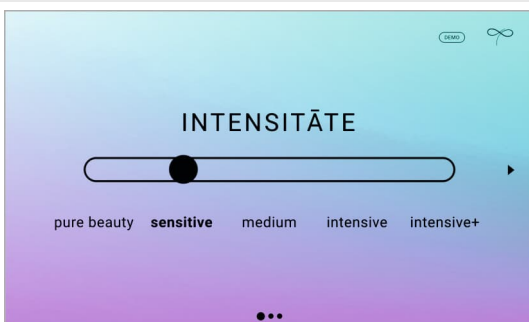
Intensitāšu izvēle
Pārvietojiet slīdni vai nospiediet
tieši uz attiecīgās programmas.

Aktivizējiet
pieskaroties.



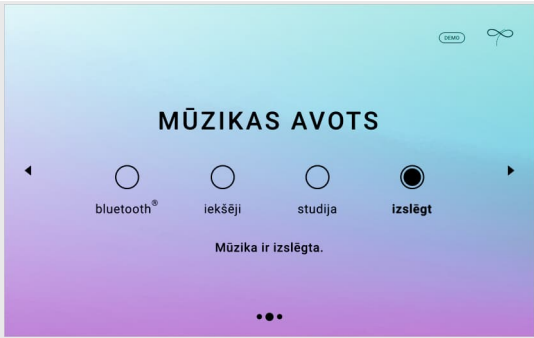
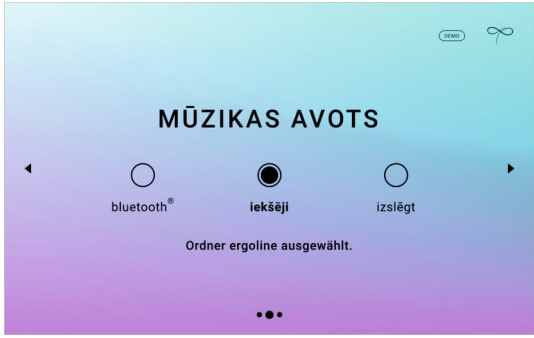
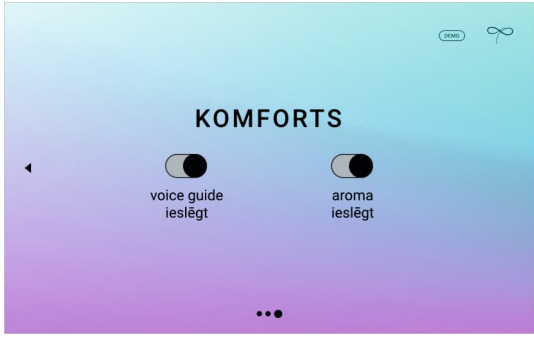
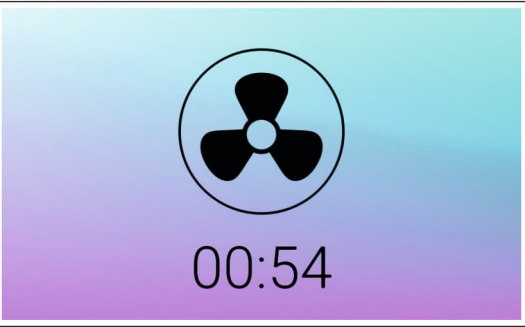
Izvēle 'intensīvs +'

Aktivizējiet
pieskaroties.

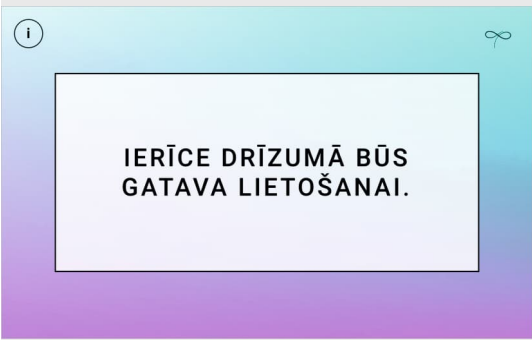
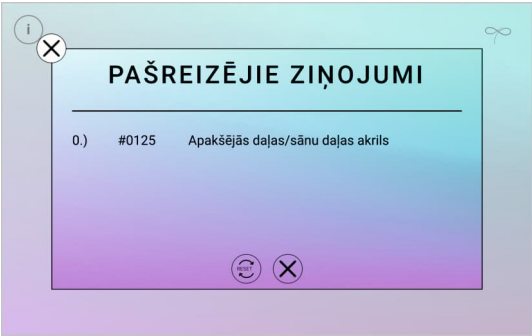


Izvēle 'jutīgs'

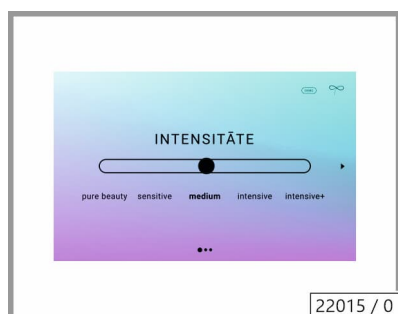
Aktivizējiet
pieskaroties.

Piktogrammu izvēle / taustiņu secība	Apraksts / displeja rādījums	Informācija
	bluetooth® = viedtālruņa savienojums iekšēji = iekšējā mūzika studija = studijas kanāli izslēgts = mūzika izslēgta	Aktivizējiet pieskaroties.
	Rādījums bez studijas kanāliem	Aktivizējiet pieskaroties.
	Savienojums ar lietotāja viedtālruni	Aktivizējiet pieskaroties.
	Aktivizēts AROMA un VOICE GUIDE	Pārvietojot slīdni, funkciju iespējams ieslēgt vai izslēgt.
	PĒC SAUĻOŠANĀS: Ventilatora inerce:	



Piktogrammu izvēle / taustiņu secība	Apraksts / displeja rādījums	Informācija
	Nospiediet 'OK', lai atgrieztos sā- kuma ekrānā.	Ja PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS ir aktivizēts tīrī- šanas režīms un ierī- ces ventilatora darbī- bas laiks ir beidzies, pēc katras sauļošanās tīrīšana jāapstiprina, nospiežot START/STOP taustiņu.
	Kļūdas ziņojums	
	Pašreizējais kļūdas ziņojums	

INTERIOR DISPLAY gaidīšanas režīmā



NORĀDE:

Ja pirms sauļošanās nav izvēlēts sauļošanās veids,
lietotājs var izvēlēties vēlamo sauļošanās programmu
arī INTERIOR DISPLAY.

Papildu informācija par pielietojuma veidiem:
skatiet nodaļu 3.5 lappusē 42.

3.4.1 Navigācija

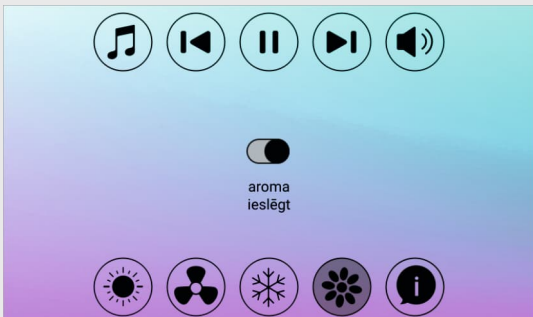
Piktogrammu izvēle / Apraksts / displejā rādījums
taustiņu secība

Informācija





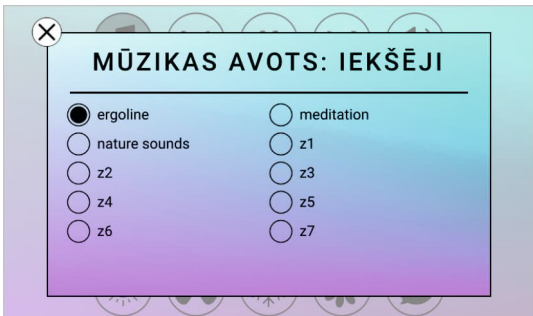
AROMA

ieslēgt / izslēgt AROMA



Audio avotu izvēle

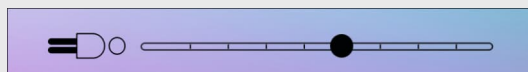
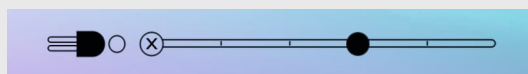
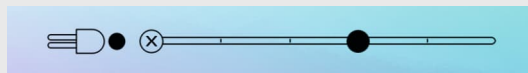
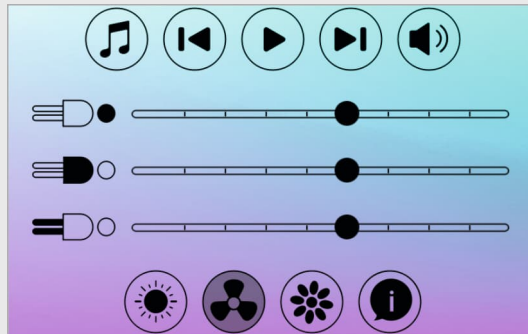
Bluetooth®
Iekšējā mūzikas izvēle
Studijas kanālu izvēle
Audio avoti 'izslēgts'

Piktogrammu izvēle / Apraksts / displejā rādījums
taustiņu secība

Informācija



Ventilators (sejas, ķermeņa un kāju ventilators)



Ventilāciju iespējams regulēt atsevišķi sejai, ķermenim un kājām. Ja lietotājs neko nemaina, ventilācija tiek automātiski pielāgota temperatūrai.

Sejas ventilatora regulēšana:
0. – 9. pakāpe

Ķermeņa ventilatora regulēšana:
0. – 9. pakāpe

Kāju ventilatora regulēšana:
0. – 9. pakāpe

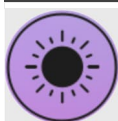


VOICE GUIDE

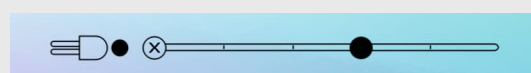
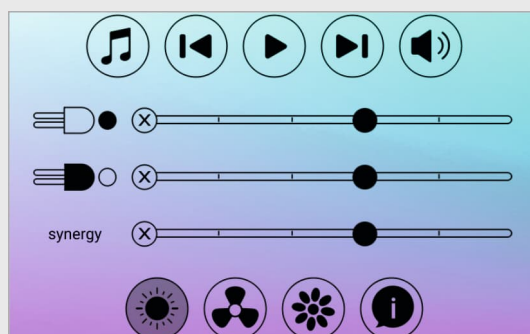
Ieslēgt / izslēgt VOICE GUIDE



VOICE GUIDE pavada lietotāju visā darbības gaitā. Šo funkciju iespējams ieslēgt un izslēgt jebkurā laikā.



SPECTRA



UV starojuma intensitātes regulēšana sejas zonā, 0. – 5. pakāpe

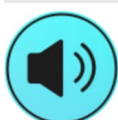


UV starojuma intensitātes regulēšana ķermeņa zonā, 0. – 5. pakāpe

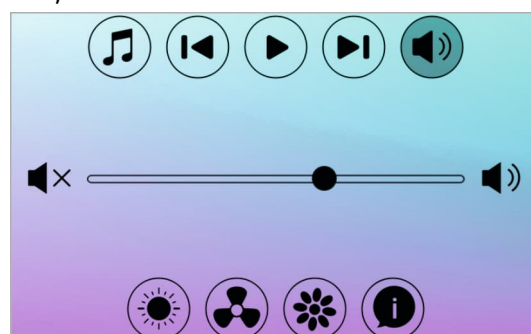


SYNERGY LIGHT regulēšana, 0. – 5. pakāpe

SYNERGY LIGHT izmanto sarkanās un zaļās gaismas sinerģiju.



Skaļums



0. – 14. pakāpe



ĀRKĀRTAS IZSLĒGŠANA



Nospiežot taustiņu ĀRKĀRTAS IZSLĒGŠANA, ierīce izslēdzas, izņemot INTERIOR DISPLAY. Šajā stāvoklī displejs rāda, ja ir nospiests taustiņš ĀRKĀRTAS IZSLĒGŠANA.

Vienlaikus taustiņa ĀRKĀRTAS IZSLĒGŠANA kontūra mirgo sarkanā krāsā.

Rādījumi parādās pārmaiņus.

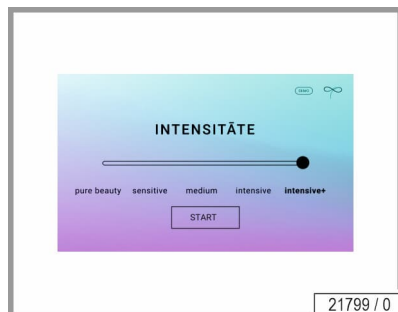
Sauļošanās laiks turpinās.

VOICE GUIDE ziņo par balsis atbalstu.

ĀRKĀRTAS IZSLĒGŠANU iespējams atcelt pēc 2 sekunžu bloķēšanas laika. Pēc tam ierīce sāk darboties sauļošanās režīmā.



3.5 Pielietojuma veida izvēle (SELECTABLE TANNING PROGRAMS)



Pirms procedūras sākšanas ir jāizvēlas vēlamo lietošanas veids. Var izvēlēties 5 veidus.

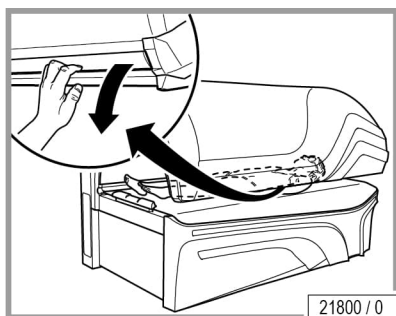
- PURE BEAUTY:
100% SYNERGY LIGHT, programma bez UV
 - SENSITIVE:
apm. 70% UVA un UVB gaismas diožu intensitāte un attiecība
 - MEDIUM:
apm. 85% UVA un UVB gaismas diožu intensitāte un attiecība
 - INTENSIVE:
100% UVA un UVB gaismas diožu intensitāte un attiecība
 - INTENSIVE +:
apm. 115% UVA un 100% UVB gaismas diožu intensitāte un attiecība
- Pārvietojiet slīdni, lai noteiktu vēlamo lietojuma veidu, vai nospiediet tieši uz attiecīgās programmas vai uz slīdņa pozīcijas.
 - Nospiediet izvēlētajā lietošanas veida taustiņu.



NORĀDE:

Ja pirms sauļošanās nav izvēlēts sauļošanās veids, lietotājs var izvēlēties vēlamo sauļošanās programmu arī INTERIOR DISPLAY. Ja nav atlasīts nekas, ierīce tiek palaista ar pielietojuma veidu 'INTENSIVE +'.

3.6 Sākums



- Aizveriet augšējo daļu.
- Nospiediet taustiņu START/STOP.

Sauļošanās sākumā ir ieslēgtas šādas funkcijas:

- SPECTRA LEDs un UV-LED Boards
- Klimata kontroles ierīce
- Ventilācija
- Audio sistēma
- VOICE GUIDE

3.7 Savienošana ar Bluetooth® ierīcēm



BĪSTAMI!



Iespējami dzirdes bojājumi!

Mūzikas klausīšanās lielā skaļumā var izraisīt ilgtermiņa dzirdes traucējumus.

- Neuzstādiet skaļumu par augstu.

Lietotāji var savienot savu privāto viedtālruni ar audio sistēmu. Ierīču savienošanai jānotiek pirms sauļošanās.

Savienojums star solāriju un lietotāja privāto viedtālruni ir iespējama tikai, izmantojot Bluetooth®¹Connect. Izmantojot Bluetooth® Connect, lietotājs var bezvadu režīmā pārraidīt savu iecienītāko mūziku. Vadība sauļošanās laikā ērti tiek nodrošināta, izmantojot INTERIOR DISPLAY (TOUCH).



NORĀDE:

- Ergoline nevar garantēt pilnīgu savietojamību ar visām Bluetooth® ierīcēm.
- Pirms kādas ierīces sapārošanas ar šo sistēmu jāizlasa lietotāja rokasgrāmata, lai iegūtu vairāk informācijas par Bluetooth® savietojamību.
- Pārliecinieties, vai jūsu ierīcē ir aktivizēta Bluetooth® funkcija un ierīce ir redzama visām citām Bluetooth® ierīcēm.

Savienošana ar Bluetooth® atskaņotāju

Aktivizējiet Bluetooth® funkciju un izvēlieties Bluetooth® ierīču meklēšanas funkciju.

Bluetooth® funkcijas aktivizēšana iPhone®:

iPhone®:

Iestatījumi → Vispārīgi → Bluetooth® → IESL. (tiek sākta ierīču meklēšana)

Bluetooth® funkcijas aktivizēšana Android® viedtālrunim:

Android® viedtālrunis:

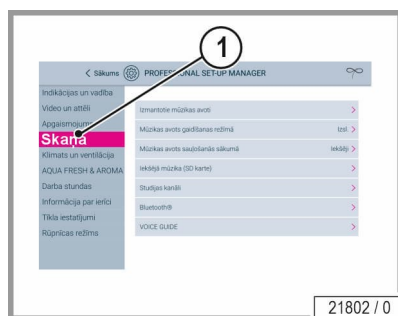
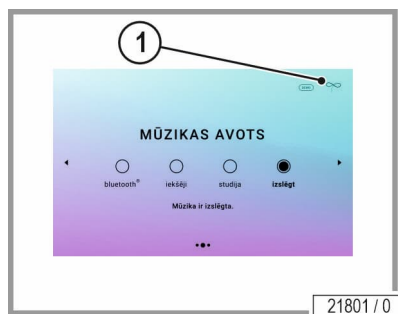
Nospiediet Bluetooth® simbolu → SKENĒT (tiek sākta ierīču meklēšana)

¹ Sakaru sistēma: Bluetooth® standarta versija 3.0, versija 2.1 un EDR; maksimālais darbības diapazons: apm. Darbības diapazons: aptuveni 10 m; Frekvenču diapazons: 2,4 GHz diapazons (2,4000 GHz - 2,4000 GHz); saderīgi Bluetooth profili: A2DP, AVRCP; vienlaikus atbalstītās ierīces (savienošana pār): viena ierīce

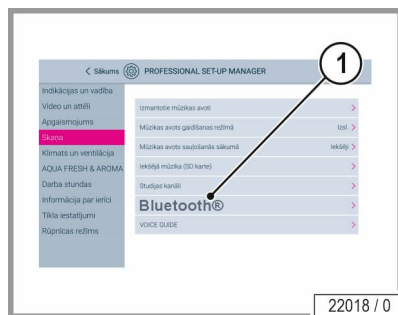


Sauļošanās ierīce maksimāli var saglabāt desmit savienotas Bluetooth® ierīces. Atkārtoti savienojot pārī, sauļošanās ierīce vispirms jāizdzēš no Bluetooth® ierīces. Pēc tam aktivizēšanas process jāatkārto.

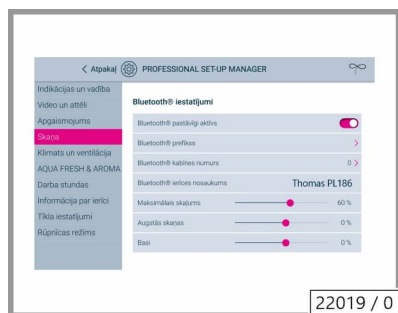
- Īsi nospiediet ELEMENTS by Ergoline logotipu (poz. 1), lai izsauktu PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS.



Nospiediet 'Sound' (1) User Profil.

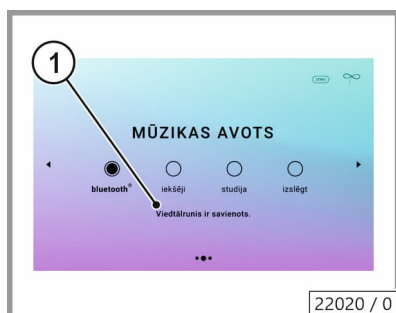


Atlasiet Bluetooth® (1).

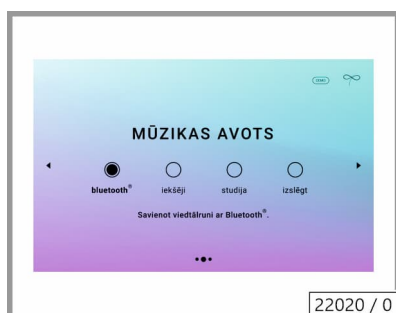


- Pārvietojiet slīdni, lai aktivizētu vai deaktivizētu funkciju.

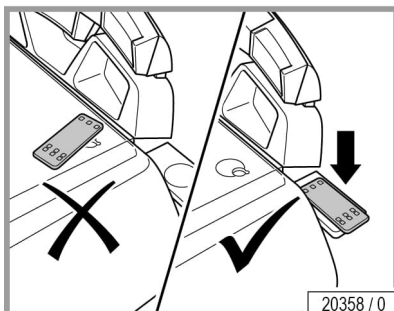
Veiksmīgs Bluetooth® savienojums INTERIOR DISPLAY



- Statusa rādījums (1), ja ierīces ir veiksmīgi savienotas.



Audio avoti: Bluetooth® izvēle INTERIOR DISPLAY.



3.8 Klausīties mūziku

BĪSTAMI!



Iespējami dzirdes bojājumi!

Mūzikas klausīšanās lielā skaļumā var izraisīt ilgtermiņa dzirdes traucējumus.

- Neuzstādiet skaļumu par augstu.

UZMANĪBU!



Iespējami viedtālruna karstuma bojājumi.

- Nenovietojiet ierīci tieši apstārošanas zonā.

3.9 Smartphone Wireless Charging

Uzlādējiet viedtālruni bezvadu režīmā, izmantojot šo tehnoloģiju funkciju. Varat uzlādēt viedtālruni, nepieslēdzot kabeli un neiespraužot kabeli.

Vienkārši novietojiet Qi saderīgu viedtālruni uz bezvadu uzlādes stacijas centra ar displeju uz augšu, un uzlādes process sāksies automātiski. Ja nepieciešams, nedaudz nolīdziniet viedtālruni, līdz viedtālrunī tiek aktivizēta uzlādes funkcija.



NORĀDE:

Uz uzlādes stacijas novietojiet nekādas magnētiskās joslas vai mikroshēmas kartes (ID kartes, kredītkartes utt.) vai metāla priekšmetus. Daži mobilo tālrunu vāciņi var pasliktināt uzlādes veiktspēju.

4 Tīrīšana un apkope



4.1 Tīrīšanas un apkopes drošības noteikumi



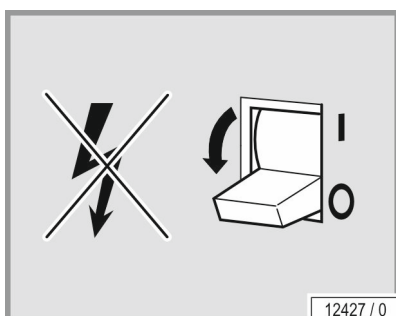
BĪSTAMI!



Visa ierīce ir pakļauta elektriskam spriegumam

Risks gūt elektriskās strāvas triecienu un apdegumus.

- Pirms darbu uzsākšanas atslēdziet visu spriegumu vadošās līnijas un vadus.
- Nodrošiniet, lai atslēgtie vadi un līnijas netiktu nejauši pieslēgti no jauna.
- Pārbaudiet, vai ierīce vairs nav pakļauta spriegumam.
- Visiem darbiem un elektrības pieslēgumiem ir jāatbilst attiecīgā operatora valsts tiesību aktiem (piemēram, Vācijā - VDE noteikumi (Vācijas elektrotehniku apvienības noteikumi)), un tos ir jāveic atbilstoši apmācītam speciālistu personālam.



12427 / 0

Ja ierīcei paredzēts veikt apkopes vai tīrīšanas darbus, tai ir jābūt atslēgtai no elektrības. Tas nozīmē, ka jābūt izslēgtām un atslēgtām visām spriegumu vadošām līnijām un vadiem.

Nav pietiekami, ja izslēdz tikai ierīci, jo noteiktās vietās var rasties spriegums. Tādēļ šādu darbu veikšanas gadījumā noteikti ir jāizslēdz drošinātāji un, ja iespējams, tie arī jāizņem.

Nesankcionēta atkārtota ieslēgšana var izsaukt smagus nelaimes gadījumus. Pēc izslēgšanas visus slēdžus vai drošinātājus ir jānodrošina pret atkārtotu ieslēgšanu.

- Drošinātāju kaste ir jānoslēdz ar slēdzeni.

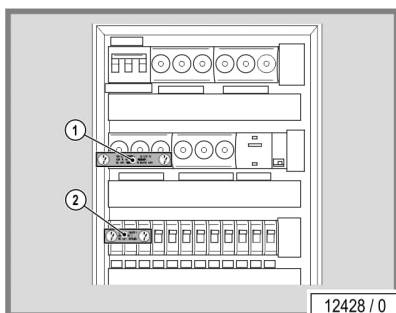
Gadījumā, ja automātiskos drošinātājus nav iespējams izskrūvēt, virs darba sviras var uzlīmēt uzlīmi "Neieslēgt! Pastāv apdraudējums!"

Vienmēr ir stabili jāizvieto aizlieguma izkārtne ar uzrakstu:

"Norit darbi!"

"Vieta:"

"Izkārtņi drīkst noņemt tikai"



12428 / 0



4.2 Traucējumi

Lai varētu vieglāk konstatēt kļūdu cēloni, ekrānā uzrādās kļūdu kodi:

- Traucējuma gadījumā displejā parādās kļūdas kods.
- Gadījumā, ja ir vairākas kļūdas, ziņojumi ekrānā uzrādās pārmaiņus.
- Kļūdas novēršana tiek apstiprināta, nospiežot START/STOP taustiņu.
- Ja kļūdu nav iespējams novērst, ir jāinformē klientu serviss - skat. 2. lpp.

Detalizētāku informāciju ar kļūdu aprakstiem un risinājumiem varat izlasīt "Kļūdu kodos" (pasūtījuma Nr. 1011810-..).

4.3 Tīrīšana



BĪSTAMI!



Saskares ar ādu rezultātā var tikt pārnēsātas infekcijas!

Pēc katras sauļošanās reizes jādezinficē visus priekšmetus un ierīces detaļas, kas sauļošanās laikā ir nonākušas saskarē ar lietotāju:

- Guļamā virsma
- Rokturi un vadības pults
- Aizsargbrilles
- Regulējamās ventilācijas sprauslas

4.3.1 Dezinfekcija

Ātrai un pamatīgai dezinfekcijai mēs iesakām izmantot piemērotu ātru virsmas dezinfekcijas tīrīšanas līdzekli.



NORĀDES:

- Pilnīgai dezinficēšanai nepieciešams ievērot iedarbības laiku. Ievērojiet ražotāja lietošanas instrukcijas norādes.
- Pēc noteiktā iedarbības laika notīriet visus atlikušos tīrīšanas/dezinfekcijas līdzekļa atlikumus.
- Šim nolūkam izmantojiet mīkstus un tīrus vienreiz lietojamus papīra dvieļus.
- Veiciet vizuālu pārbaudi. Atkārtojiet tīrīšanas procesu, ja konstatējat netīras vietas vai tīrīšanas/dezinfekcijas līdzekļa atliekas.
- Veiciet papildu vizuālu pārbaudi.

4.3.2 Virsmu tīrīšana

Akrila plāksņu virsma



UZMANĪBU!



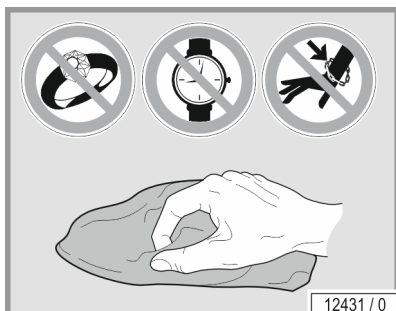
Neslaucīt sausu – var saskrāpēt!

Noteikumu neievērošanas gadījumā garantijas tiesības vairs nav spēkā.

- Lai ātri un higiēniski notīrītu akrila stikla virsmas, izmantojiet tikai ātru virsmu dezinfekcijas tīrīšanas līdzekli akrila stikliem.
- Tīrīšanai nekādā gadījumā nedrīkst lietot dezinfekcijas un šķīdināšanas līdzekļus (piem., Lysoform, etilalkoholu vai citus alkoholu saturošus šķidrumus).

Akrila stikla plāksnes top neizmantojamas, ja nosmērētas!

- Rūpīgi notīriet pirkstu nospiedumus, tīrīšanas līdzekļa atlikumus un citus netīrumus.



Plastmasas virsmas

Krāsotu un nekrāsotu plastmasas virsmu tīrīšanai vislabāk izmantot tikai siltu ūdeni un ādas drānu. Nekādā gadījumā nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, kas satur spirtu vai ēteriskās eļļas. Tā rezultātā rodas bojājumi, uz kuriem neattiecas garantijas prasības.

Tīrīšanas laikā ir sagaidāma neliela ādas auduma melna iekrāsošanās, ko rada gumijas blīvējumi; tas ir saistīts ar ražošanas procesu.

Izvairieties no akrila stikla un plastmasas virsmu bojājumiem.

- Pirms tīrīšanas darbu sākšanas noņemiet gredzenus, rokas pulksteņus, rokassprādzes utt.



4.3.3 SPECTRA LED Boards

UZMANĪBU!



SPECTRA LED Boards ir ļoti jutīgas optiskas sastāvdaļas.

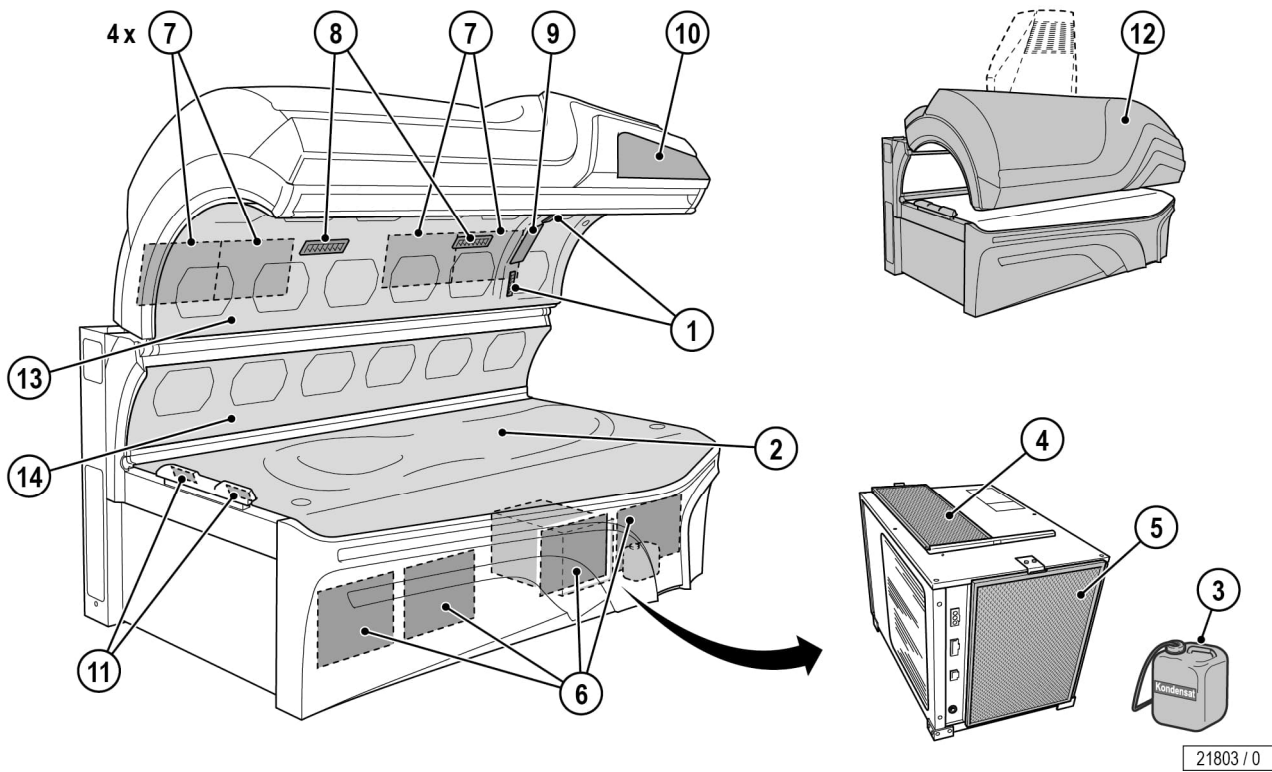
Saskrāpēšanas risks!

Noteikumu neievērošanas gadījumā garantijas tiesības vairs nav spēkā.



- Netīriet mehāniski vai ar mitru drānu!
- Neapsmidziniet!
- Netīriet un neberziet!
- Nelietojiet putekļu sūcēju!
- Putekļu notīrīšanai izmantojiet sausu un tīru mikrošķiedras drānu.
- SPECTRA LED Boards izmantojiet tikai mikrošķiedras drānu!
- Mazgājiet izmantoto mikrošķiedras drānu saskaņā ar drānai paredzētajiem mazgāšanas norādījumiem.
- Neievietojiet mikrošķiedras drānu tieši atstarotāja ligzdās. Saskrāpēšanas risks!
- Viegli ar otu notīriet atstarotāja virsmu, nespiediet!
- Ja nepieciešama SPECTRA LED Boards mehāniska tīrīšana, pirms tīrīšanas sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu - skatiet 2. lappusi.

4.4 Tīrīšanas plāns



Detaļa		Intervāls		Darbība	Skat. lpp.
		Pēc katras sauļošanās reizes	Pēc vajadzības		
			50 h		
1	Regulējamās ventilācijas sprauslas	X		Notīrīt un dezinficēt	48
2	Guļamā virsma	X		Notīrīt un dezinficēt	49
3	Kondensāta tvertne		X	Iztukšot	61
4	Filtru		X	Izņemiet filtru un notīriet	61
5	Filtru		X	Izņemiet filtru un notīriet	61
6	Filtru		X	Izņemiet filtru un notīriet	59
7	Filtru		X	Izņemiet filtru un notīriet	60
8	Ventilācijas sprauslas ķermeņa dzesēšanai		X	Notīrīt	48
9	INTERIOR DISPLAY (TOUCH)	X		Notīrīt un dezinficēt	48
10	EXTERIOR DISPLAY (TOUCH) un NFC CONNECT	X		Notīrīt un dezinficēt	48



	Detaļa	Intervāls	Darbība	Skat. lpp.
		Pēc katras sauļošanās reizes	Pēc vajadzības 50 h	
11	Gaisa sprauslas / ķermeņa atdzesēšana / kāju zona / AROMA	X	Notīrīt	48
12, 13, 14	Virsmas	X	Notīrīt	49
	Aizsargbrilles	X	Notīrīt un dezinficēt	48

**NORĀDE:**

Ja PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS ir aktivizēts tīrīšanas režīms un ierīces ventilatora darbības laiks ir beidzies, pēc katras sauļošanās tīrīšana jāapstiprina, nospiežot START/STOP taustiņu.

4.5 Apkope

Tehniskā apkope un kopšana ir būtiski nosacījumi, lai ierīce varētu īstenot noteiktās prasības. Tādēļ ir ļoti būtiski ievērot tehniskās apkopes intervālus un rūpīgi veikt tehnisko apkopi un kopšanu.

Aktuālo nostrādāto stundu skaitu detaļām, kurām veicama tehniskā apkope, var uzzināt ražotāja iestatījumu režīmā (skatiet 'PROFESSIONAL SETUP MANAGER PLUS', pasūtījuma Nr. 1019476-..).

Vēlamies norādīt, ka atbilstoša stāvokļa saglabāšanas nolūkos ierīci ik pēc 12 mēnešiem (skaitot no ekspluatācijas uzsākšanas) atkārtoti ir jāpārbauda mūsu klientu servisam vai autorizētam specializētam uzņēmumam!

Veiktās pārbaudes un apkopes ir jāieraksta ierīces, ekspluatācijas un servisa grāmatiņā (Pasūt. nr. 1010933-..).

4.5.1 Akрила stikla plāksne gulēšanai



UZMANĪBU!



Uz virsmas var veidoties plaisas kosmētikas līdzekļu dēļ!

Pie ilgstošas izmantošanas kosmētikas līdzekļi un aizsarglīdzekļi pret saules apdegumu var radīt bojājumus (piemēram, plaisas uz virsmas).

- Ievērojiet, lai pirms sauļošanās būtu noņemti visi kosmētikas līdzekļi un pretapdeguma līdzekļi.

Akrila stiklu virsmas ir izgatavotas no akrila stikla, kas īpaši izstrādātas šai pielietojuma jomai. Izmantotos akrilus raksturo īpaši augsta gaismas caurlaidība un izturība, viegli kopjamas, higiēniskas un ādai draudzīgas virsmas.

Tehniski sarežģītā ražošanas procesā akrila stikla plāksnēm tiek piešķirta ierīcei specifiska forma. Neraugoties uz visaugstāko ražošanas kompetences līmeni, akrila plāksnēm neizbēgami var būt vairāki nelieli plankumi, ieslēgumi vai svītras. Turklāt ekspluatācijas laikā gulēšanas virsmā var rasties plaisas.

Šīs parādības ir neizbēgamas materiāla un apstrādes tehnoloģijas dēļ, taču tās būtiski neietekmē lietošanas lietderību, tāpēc tās nevar atzīt par defektu.

Akrila stikla plāksnes ar laiku lietošanas rezultātā kļūst aizvien vairāk laiž cauri gaismu un tādēļ klientu servisam to ir regulāri jānomaina.

4.6 REMOTE SERVICE (opcija)

Kā studijas īpašniekam jums ir iespēja piekļūt savai ELEMENTS by Ergoline, izmantojot REMOTE SERVICE. Varat iegūt informāciju par ierīci, piemēram, darba stundas, un veikt ierīces konfigurāciju attālināti. Servisa gadījumā tehniskais dienests tiešsaistē var veikt attālinātu diagnostiku, izmantojot REMOTE SERVICE.



NORĀDE:

Papildu informāciju par reģistrāciju un lietošanu, kā arī REMOTE SERVICE lietotāja rokasgrāmatu (pasūtījuma Nr. 1019772-..) varat atrast Globalservice mājas lapā: www.jk-globalservice.de.



4.7 Apkopes plāns

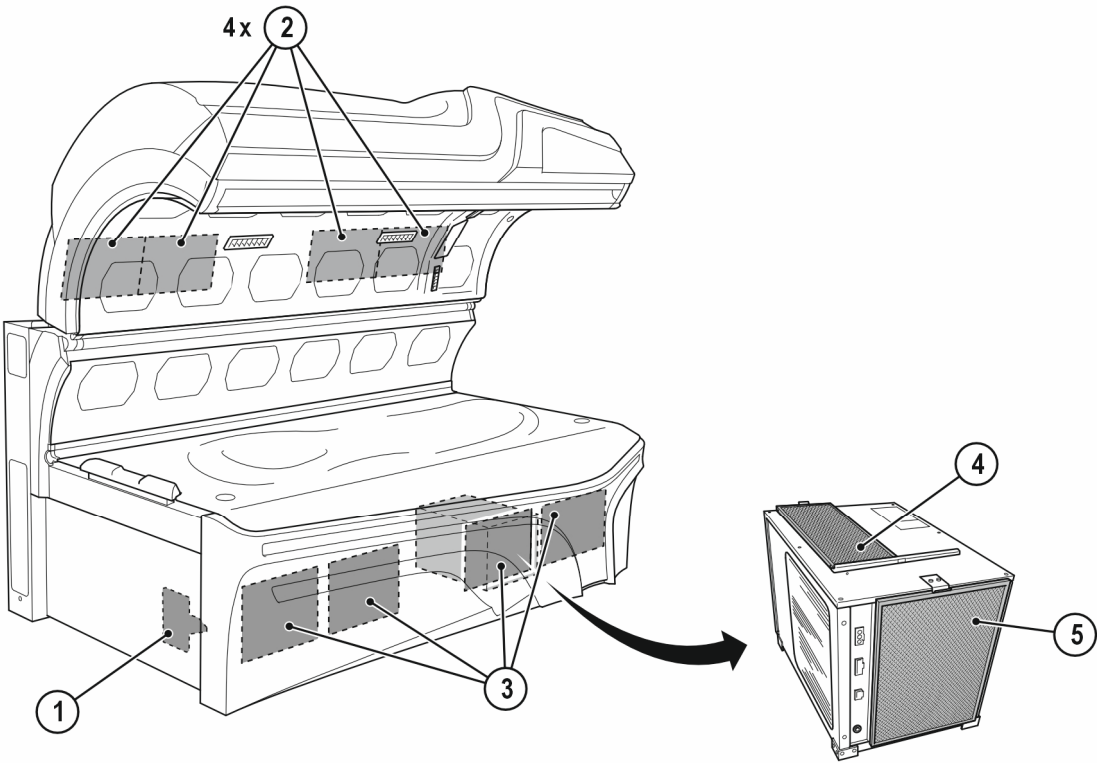


UZMANĪBU!



Izmantojiet tikai tā paša tipa oriģinālās rezerves detaļas! Citu detaļu izmantošanas gadījumā ierīce vairs neatbilstīs atbilstības deklarācijai un to vairs nav atļauts darbināt, ekspluatēt!

Bojājumu gadījumos, kas saskaņā ar pierādījumiem radušies neoriģinālo rezerves detaļu izmantošanas rezultātā, ražotājs neuzņemas atbildību.



21804 / 0

Detaļa		Intervāls		Darbība	Skat. lpp.
		300 Darba stundas	3000 Darba stundas / 2 gadi		
1	AROMA tvertne	X		Nomainīt	63
2	Filtri		X	Nomainīt	60
3	Filtru		X	Nomainīt	59
4	Filtru		X	Nomainīt	61
5	Filtru		X	Nomainīt	61

Tehnisko apkopi atļauts veikt tikai autorizētiem, apmācītiem un kvalificētiem darbiniekiem!



UZMANĪBU!



Apdraudējums cilvēkiem, ja netiek veikti apkopes darbi!

Ja apkopes darbi netiek veikti, var rasties materiālie bojājumi un traumas!

- Apkopes darbus drīkst veikt tikai pilnvaroti, apmācīti speciālisti, kuri ir pilnvaroti, apmācīti un kvalificēti uzņēmuma JK-International GmbH nodaļa JK-Global Service!
- Par apkopes intervālu ievērošanu ir atbildīgs operators!



Tehniskās apkopes darbus atbilstoši pārbaudes punktu sarakstam 1019858-.. jāveic ražotāja servisa tehniķim vai personai, kuru ražotājs ir autorizējis, apmācījis un kvalificējis.

Pārbaudes punktu sarakstā 1019858-.. ir jāieraksta un jāapstiprina atbilstoši norādījumiem veiktos tehniskās apkopes darbus.

Tehniskās apkopes darbu veicami šādos intervālos:

- Pēc 1500 darba stundām
- Ik gadu vai ik pēc 2000 darba stundām, atkarībā no tā, kurš no kritērijiem iestājas pirmais.
- Pēc 3000 darba stundām
- Pēc 5000 darba stundām
- Pēc 10 000 darba stundām
- Pēc 10 gadiem vai ik pēc 20 000 darba stundām, atkarībā no tā, kurš no kritērijiem iestājas pirmais.

Ja, vadoties pēc ražošanas datuma, ierīce ir sasniegusi 10 gadu vecumu, ierīces stāvokli nepieciešams novērtēt sertificētam JK-International GmbH servisa tehniķim, JK-Global Service nodaļā. Tikai pēc novērtēšanas atļauts turpināt izmantot ierīci.

Ja netiks veikta ierīces novērtēšana, iespējami materiāli bojājumi vai personu savainošanās.

Ražotājs neuzņemas jebkādu atbildību, ja ierīce ir 10 gadus veca, skaitot no ražošanas datuma, un lietotājs to ir turpinājis izmantot, neveicot stāvokļa novērtēšanu.

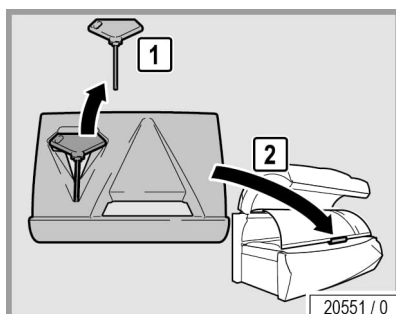
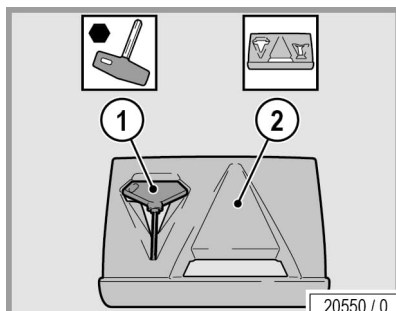


4.8 Sagatavošana tehniskās apkopes un tīrīšanas darbu vajadzībām

4.8.1 Piederumu komplekts

1. Sešskaldņu uzgriežņu atslēga
2. Iekāpšanas zonas aizsardzība pret skrāpējumiem (augšējās daļas plāksnes novietošanas polsteris)

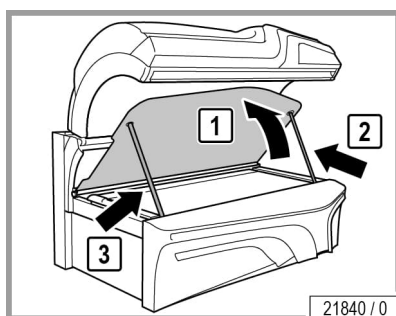
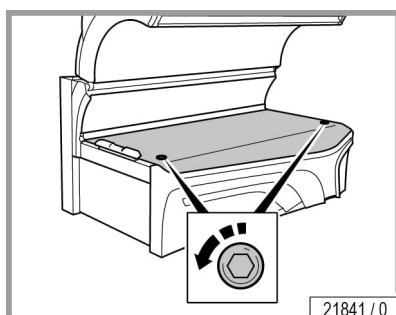
Piederumu komplekts ir iekļauts papildaprīkojuma komplektā.



- Izņemiet sešstūra atslēgu.

4.8.2 Plāksnes gulēšanai uzstādīšana un starpplāksnes tīrīšana

- Atskrūvējiet skrūves.



- Paceliet plāksni gulēšanai tik tālu, cik tas ir iespējams.
- Uzstādiet turētājus un atbalstiet plāksni gulēšanai uz turētājiem.

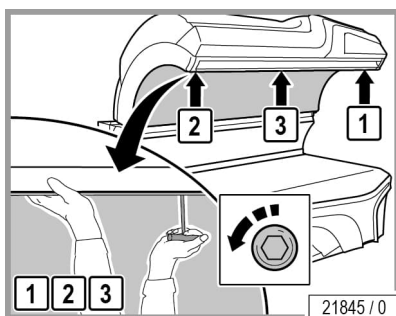


NORĀDE:

Tīriet starpplāksni tikai no redzamās puses!

Ja nepieciešams notīrīt apakšpusi, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu - skatiet 2. lappusi.

4.8.3 Augšējās daļas plāksnes noņemšana



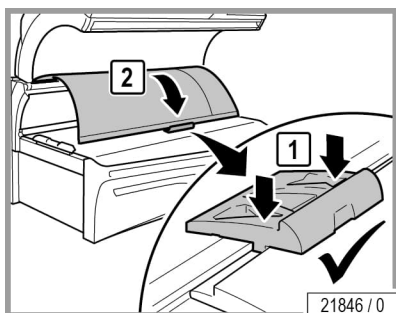
- Pagrieziet slēgšanas mehānismus par 90°: vispirms ārpusē, tad vidū.
- Ar vienu roku atbalstiet augšējās daļas plāksni, lai tā nenokristu.



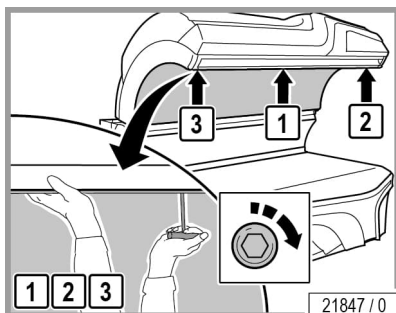
NORĀDE:

SPECTRA LED Boards ir ļoti jutīgas optiskas sastāvdaļas.

Skatiet nodaļu 'Virsmu tīrīšana SPECTRA LED Boards' 49. lappusē.



- Plāksni uzmanīgi novietojiet uz aizsargs pret saskrāpēšanu aprīkojuma (piederumu komplekts).

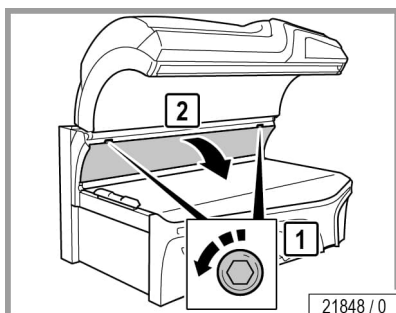


Montāža norit pretējā secībā.

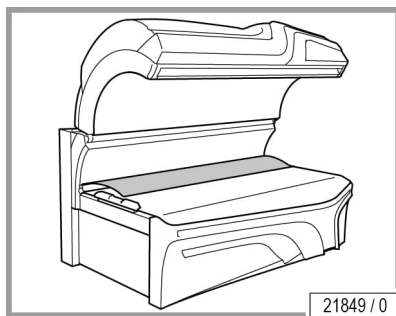
Montāžas laikā ievērojiet:

- Ar vienu roku atbalstiet augšējās daļas plāksni, lai tā nenokristu.
- Atkārtoti aizveriet slēgšanas mehānismus: vispirms vidū, pēc tam ārpusē.

4.8.4 Sānu daļas stikla noņemšana



- Pagrieziet slēgšanas mehānismus par 90°.



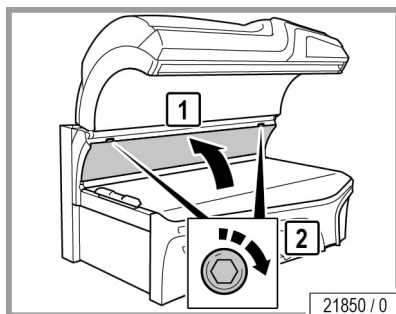
- Atveriet stiklu un to rūpīgi nolieciet malā.



NORĀDE:

SPECTRA LED Boards ir ļoti jutīgas optiskas sastāvdaļas.

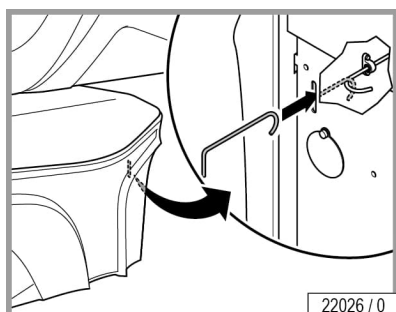
Skatiet nodaļu 'Virsmu tīrīšana SPECTRA LED Boards' 49. lappusē.



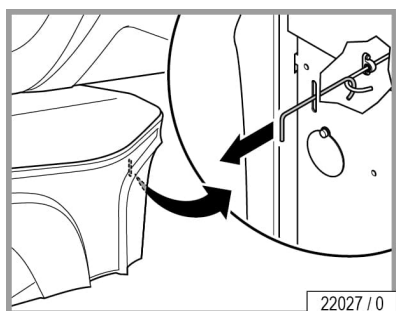
Montāžas laikā ievērojiet:

- Atkārtoti aizveriet slēgšanas mehānismus.

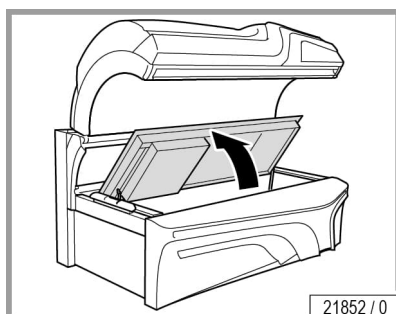
4.8.5 Vannas atvēršana



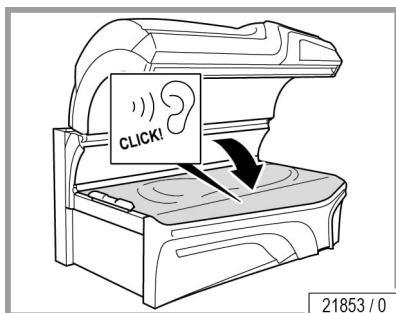
- Ievietojiet vannas āķi atverē un iekariniet to bloķēšanas stienī.



- Izvelciet vannas āķi.



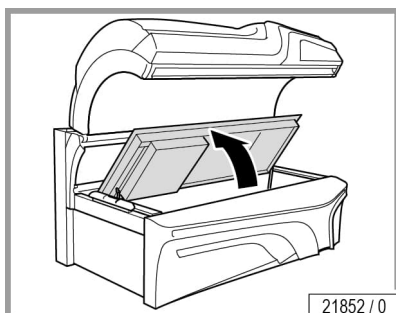
- Paceliet vannu.



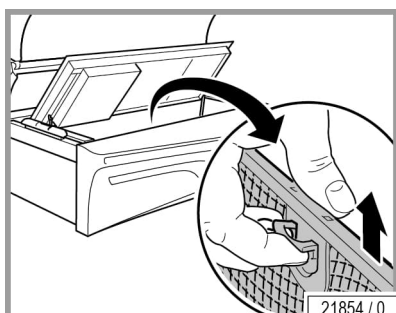
- Aizveriet vannu. Vannai dzirdami jānofiksējas.



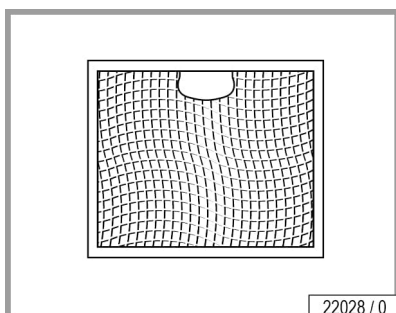
4.9 Apakšējās daļas filtra tīrīšana



- Atveriet vannu: sk. 58. lpp.

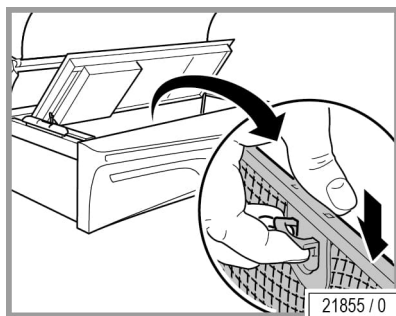


- Izņemiet filtru.



- Filtru jātīra sausā vai mitrā veidā.

Sausā tīrīšana: ar putekļusūcēju (atkarībā no piesārņojuma)
Mitrā tīrīšana: ar ūdeni un skalošanas līdzekli, arī trauku mazgā-
jamo mašīnu



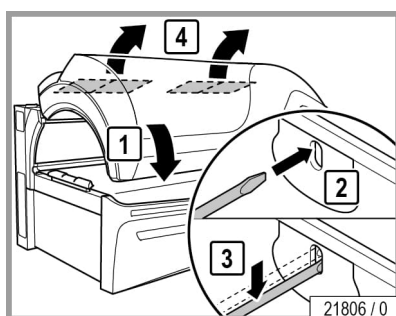
! UZMANĪBU!



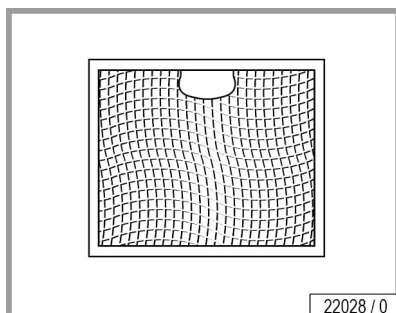
Mitruma ietekmē iespējami ierīces bojājumi!
Ievietojot atpakaļ, notīrītajiem filtriem ir jābūt sausiem.

- Tīrus un sausus filtrus atkal ievietojiet ierīcē.
- Aizveriet vānu. Vannai dzirdami jānofiksējas.

4.10 Augšējās daļas filtra tīrīšana

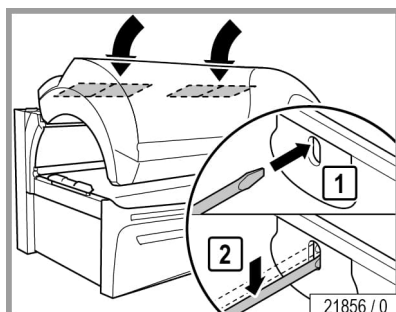


- Aizveriet augšējo daļu.
- Ievietojiet skrūvgriezi atverē.
- Spiediet skrūvgriezi uz leju.
- Izņemiet augšējās daļas aizmugurē esošos filtrus.



- Filtru jātīra sausā vai mitrā veidā.

Sausā tīrīšana: ar putekļusūcēju (atkarībā no piesārņojuma)
Mitrā tīrīšana: ar ūdeni un skalošanas līdzekli, arī trauku mazgā-
jamo mašīnu



! UZMANĪBU!



Mitruma ietekmē iespējami ierīces bojājumi!
Ievietojot atpakaļ, notīrītajiem filtriem ir jābūt sausiem.

- Ievietojiet skrūvgriezi atverē.
- Spiediet skrūvgriezi uz leju.
- Tīrus un sausus filtrus atkal ievietojiet ierīcē.

4.11 Iztīriet filtra plāksnes plecu saujlošanas ierīcē



Šim modelim nav pieejams.

4.12 Klimata kontroles ierīce: Kondensāta tvertnes iztukšošana un filtra tīrīšana



UZMANĪBU!



Uzliesmojošs dzesēšanas šķidrums gaisa kondicionēšanas iekārtā!

Dzesēšanas šķidruma noplūde var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.

- Izvairieties no uzliesmošanas avotiem! Uguns, atklāta liesma un smēķēšana ir aizliegta.
- Neveiciet nekādus apkopes darbus uz dzesēšanas kontūra sastāvdaļām, piemēram, kompresoram, spiediena monitoram vai frekvences pārveidotājam.
- Ierīcei nedrīkst veikt lodēšanas un metināšanas darbus.



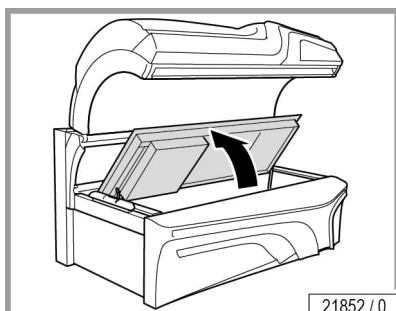
NORĀDE:

Uz filtra virsmām nedrīkst būt netīrumu. Regulāri tīriet filtrus saskaņā ar tīrīšanas plānu.



NORĀDE:

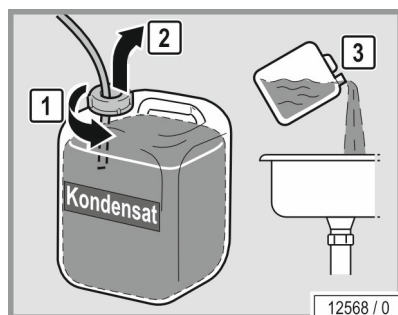
Neļaujiet aukstumaģentam izplūst atmosfērā! Informācija par izmantotā aukstumaģenta tipiem: šobrīd tiek lietoti R290 aukstumaģenta tipi (¹GWP: 3). Aukstumaģenta veidu un daudzumu varat atrast gaisa kondicioniera tipa plāksnītē.



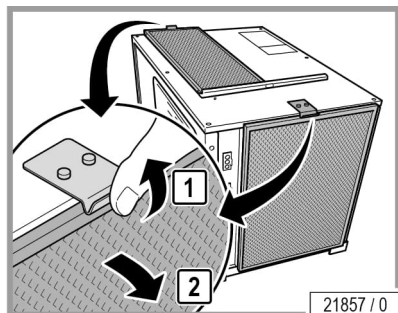
21852 / 0

- Atveriet vannu: sk. 58. lpp.

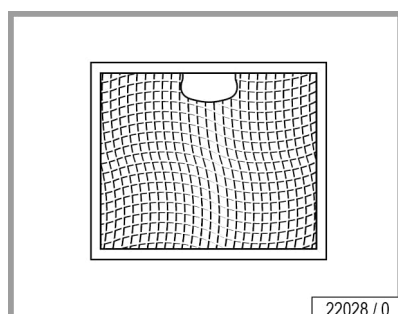
¹ GWP = global warming potential (globālās sasilšanas potenciāls)



- Izvelciet kondensāta tvertni.
- Atvienojiet no kondensāta tvertnes šļūteni.
- Iztukšojiet kondensāta tvertni.

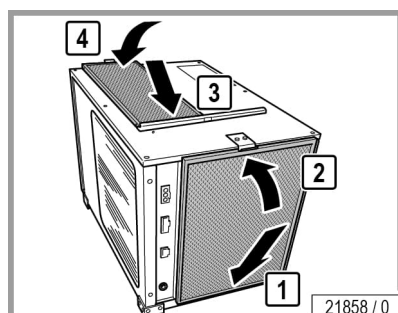


- Izņemiet filtru no turētāja.



- Filtru jātīra sausā vai mitrā veidā.

Sausā tīrīšana: ar putekļusūcēju (atkarībā no piesārņojuma)
Mitrā tīrīšana: ar ūdeni un skalošanas līdzekli, arī trauku mazgā-
jamo mašīnu



⚠ UZMANĪBU!

Mitruma ietekmē iespējami ierīces bojājumi!
Ievietojot atpakaļ, notīrītajiem filtriem ir jābūt sausiem.

- Tīrus un sausus filtrus atkal ievietojiet ierīcē.
- Ievērojiet, lai filtri pareizi nofiksētos turētājos.

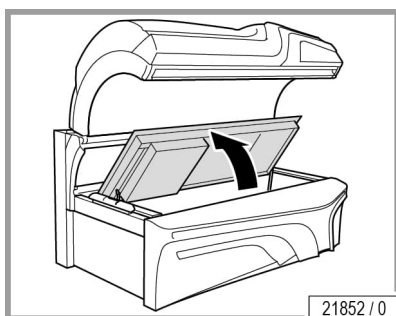
4.13 AROMA SYSTEM apkope



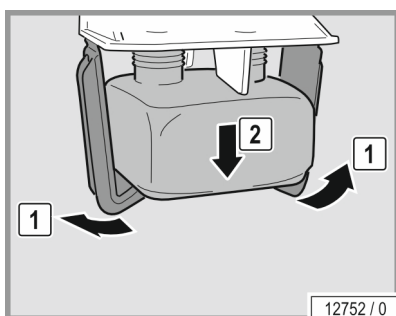
AROMA SYSTEM arī smarža 'RELAX', kura tiek izsmidzināta ar ventilācijas sprauslām ķermeņa atdzesēšanai kāju zonā, kā arī kabīnē.

Alternatīvi tiek piedāvāti papildu aromāti: Sīkāku informāciju varat saņemt uzņēmumā JK-International GmbH, nodaļā JK-Licht (sk. 2. lpp.).

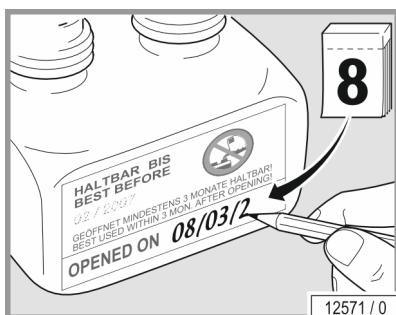
4.13.1 AROMA rezervuāra nomainīšana



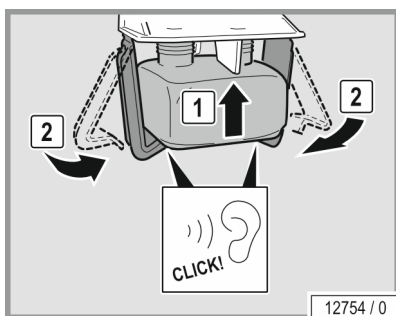
- Atveriet vannu: sk. 58. lpp.



- Izņemiet AROMA rezervuāru.



- Noskrūvējiet jaunā rezervuāra vāku.
- Uzrakstiet uz rezervuāra aktuālo datumu.



- Ievietojiet jauno rezervuāru stiprinājumā.
- Aizveriet vannu. Vannai dzirdami jānofiksējas.

5 Tehniskie parametri

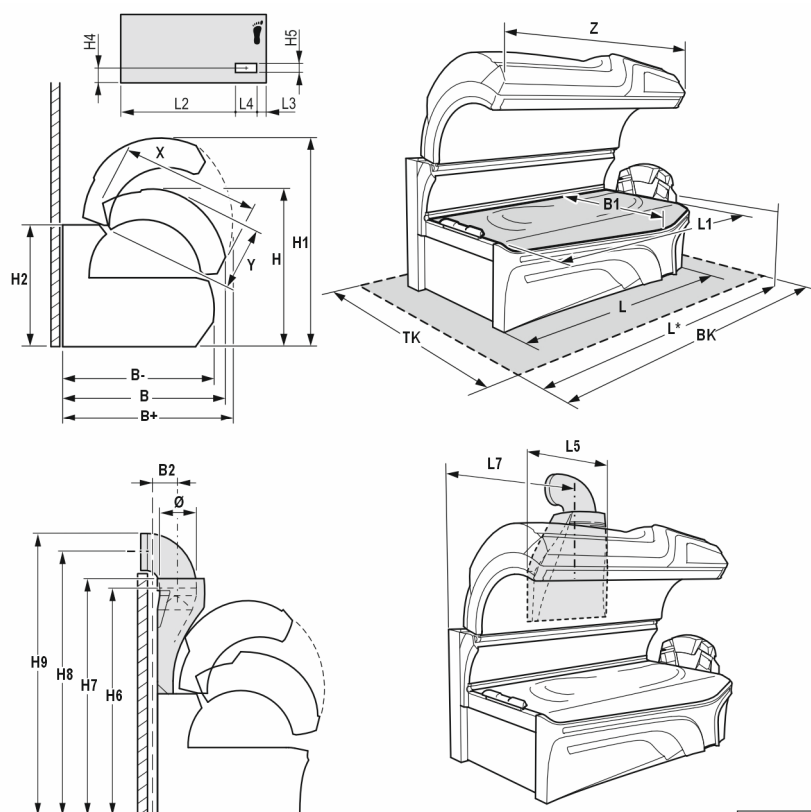


5.1 Jauda, pieslēguma vērtības un trokšņu līmenis

ELEMENTS by Ergoline

Nominālā patērējamā jauda ar klimata kontroles ierīci:	7300 W
Nominālā frekvence:	50 Hz
Nominālais spriegums:	400-415 V 3N~
Nominālie drošinātāji:	3 x 16 A (inerts)
Pieslēguma vads:	H05VV-F 5G 4 mm ² (Piegādes komplektācija)
Trokšņa līmenis 1 m attālumā no ierīces:	<74 dB(A)
Trokšņa līmenis ierīcē:	<80 dB(A)
Guļamās virsmas:	maks. 135 kg
Svars:	635 kg

5.2 Izmēri



21864 / 0

ELEMENTS by Ergoline:

B+ =	1455 mm	H =	1510 mm
B =	1455 mm	H1 =	1980 mm
B- =	1430 mm	H =	1477 mm
B1 =	820 mm	H1 =	2100 mm
B2 =	195 mm	H2 =	1100 mm
L (bez plecu sauļošanas ierīces / audiosistēmas) =	2247 mm	H4 =	550 mm
L* (ar plecu sauļošanas ierīci / audiosistēmu) =	2253 mm	H5 =	120 mm
L1 =	2200 mm	H6 =	1865 mm
L2 =	1756 mm	H8 =	2229 mm
L3 =	334 mm	H9 =	2354 mm
L4 =	120 mm	Ø =	300 mm
L5 =	600 mm	BK =	2400 mm
L6 =	100 mm	TK =	2300 mm
L7 =	1120 mm	Z =	2225 mm
X =	1132 mm	D =	300 mm
Y =	662 mm		
Z =	2225 mm		



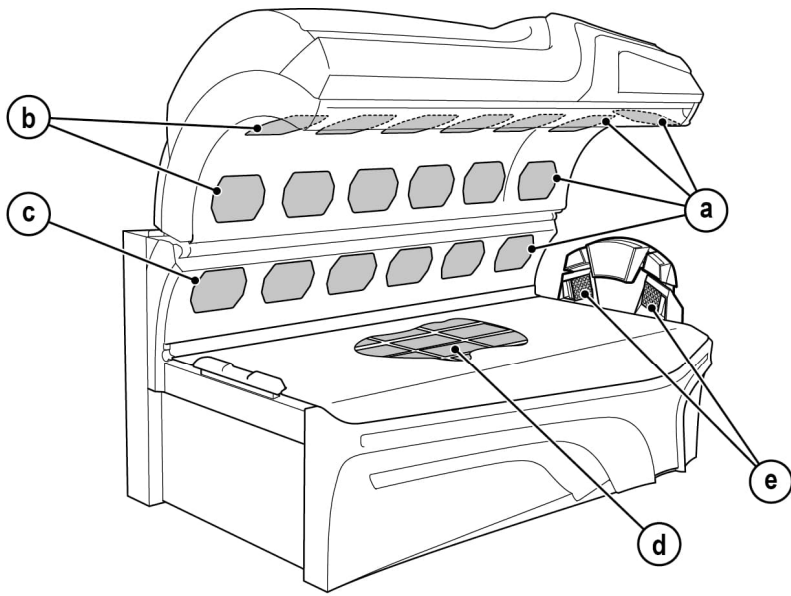
5.3 LED Board aprīkojums



UZMANĪBU!



Atbilstības deklarācija attiecas uz norādītajām LED Boards. Citu LED Boards izmantošanas gadījumā darbības licence vairs nav spēkā.

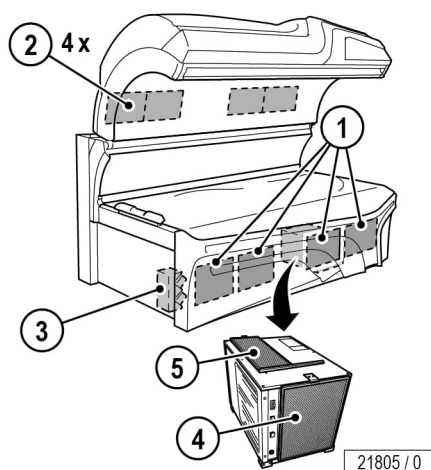


21834 / 0

LED Board aprīkojums (UV 2. tips)

Skaits		Nosaukums	Detaļas numurs		
a)	4	UV-LED Board SPECTRA GB	Nav dilstošā detaļa		1515629-..
b)	15	UV-LED Board SPECTRA	Nav dilstošā detaļa		1516479-..
c)	5	UV-LED Board SPECTRA	Nav dilstošā detaļa		1516479-..
d)	24	UV-LED Board	Nav dilstošā detaļa		1515606-..
e)	2	UV-LED Board SB	Nav dilstošā detaļa		1513795-..

5.4 Rezerves daļas un piederumi



	Skaitis	Nosaukums	Pasūtījuma Nr.
1	4	Filtru	52104-..
2	4	Filtru	1513484-..
3	1	AROMA, 100ml RELAX	701357-..
	1	Aizsargbrilles	1027211-..
4	1	Filtru	51937-..
5	1	Filtru	55567-..
	1	Vannas atvērējs	1517832-..

6 Pielikums



6.1 JK laika kontroles ierīces

ELEMENTS by Ergoline sērijas ierīcēm iespējams izmantot šādas laika kontroles sistēmas:

HK MICROTIMER 8250, pasūtījuma Nr.: 500001653

7 Rādītājs



A

Acu bojājumi	30
Ādas jutība	12
Ādas tips	12
Aizsargbrilles	10
Akrila stikla gulēšanas plāksne.....	53
Akrila stikls (kopšana)	49
Akrila stikls (norādes par izstrādājumu)	53
Alerģijas.....	30
Apkope	47, 48, 52
Apkopes intervāli	54
Apkopes pārskats	54
Apraksts	28
Apstarošanas zonā.....	46
AROMA rezervuāra nomainīšana.....	63
AROMA SYSTEM apkope	63
Atbildība	26
Atbilstoša ekspluatācija	8
Attālināta piekļuve	53
Audio datnes	20
Augšējās daļas plāksnes noņemšana.....	57

B

Bērni.....	10
Bluetooth®	43
Bojājumi.....	26

D

Defekta izslēgšana	26
Dekoratīvā kosmētika.....	30
Dezinfekcija.....	48
Direktīvas.....	19
Drošība	15
Drošības norādījumi	
Ierīces specifiskie drošības norādījumi	9
Vispārīgi drošības norādījumi.....	14
Drošības soli tehniskās apkopes veikšanas laikā	47
Duša.....	30

**E**

Ekspluatācijas izbeigšana.....	18
Ekspluatācijas uzsākšana.....	17
Eksports	19
Elektroinstalācijas	15
EXTERNAL DISPLAY (Touch).....	34

F**Filtrs**

Notīrīt	59, 60
Tīrīšanas intervāli.....	51
Funkcijas	36

G

Gaismjutība.....	30
------------------	----

I

Iepakojums	19
Iepriekš paredzamas kļūdas.....	8
Ierīces apraksts	28
Ierīces darbības laiks	17
Ierobežojumi	10
Izmantošanas aizliegumi.....	9
Izmēri.....	65
Izpildes tiesības	20

J

Jauda.....	64
Jēdzienu skaidrojumi	6

K

Klientu apkalpošanas dienests.....	2
Kļūdu kodi	48
Kondensāta tvertnes iztukšošana.....	61
Kontaktlēcas	30
Kontaktu savienojumi.....	15
Kosmētika	10

L

Laika kontrole	17
LED Board aprīkojums	
Detaļas numurs	66

M

Medikamenti	30
Montāža	15
Mūzika	20, 46



N

Nieze	30
Nostrādātā gaisa sistēma	15

O

Operatora pienākumi	14
Optiskās sastāvdaļas (apkope)	50
Otrreizējā pārstrāde	19

P

Pārskats par lietošanu	32
Pārskats par tīrīšanu	51
Pasūtījumu numuri	67
Personāla kvalifikācija	14
Piederumi	29, 67
Piederumu komplekts	56
Piegādes komplektācija	14, 27
Pieslēguma lielumi	64
Plāksne gulēšanai	
Pieļaujamā slodze	64
Plāksnes gulēšanai uzstādīšana	56
Plastmasas virsmas (kopšana)	49
Pusaudži	8, 30

R

Rezerves daļas	54
Pasūtījumu numuri	67



S

Sākuma iestatījumi.....	42
Sānu daļas stikla noņemšana.....	57
Saules apdegums	30
Sauļošanās instrukcija	10
Sauļošanās laiki.....	13
Sauļošanās sākums	42
Savainošanās risks.....	30
Simboli	7
Skaļums	46
Slimības.....	30
SPECTRA LED Boards (kopšana)	50

T

Tehniskie parametri.....	64
Tīkls	53
Tīrīšana	47, 48
Filtrs	59, 60, 61
Klimata kontroles ierīce	61
Tīrīšanas intervāli	51
Transports.....	15
Traucējumi	48
Trokšņa līmenis	64

U

Utilizācija.....	19
Uzglabāšana	18
Uzstādīšana	15
Uzstādīšanas vieta	16
Uzstādīšanas vietas augstums.....	16

V

Vannas atvēršana.....	58
Ventilācijas sistēma	15